# DFI (MFR(III)

NUMERO 10 Cénts. SUSCRIPCION MENSUAL: ¢ 2.00

INFORMACION E INTERESES GENERALES Organo de la Cámara de Comercio de Costa Rica

Director: GERARDO G. CASTRO SABORIO

ADMINISTRACION: IMPRENTA ALSINA

> Apartado S Teléfono Nº 1036

## Observemos

El Supremo Gobierno acaba de hacer una demostración de que no han sido vanos los varios llamamientos que en diversos tonos le ha estado haciendo la prensa nacional en el sentido de presentar planes concretos tendientes al arreglo de la difícil y muy lamentable situación monetaria en que nos encontramos y que ha venido empeorando durante un corto período de un modo alarmante.

Toda la prensa, injusto sería no decirlo, ha estado en esta lucha con altas miras patrióticas y si en el curso de las discusiones, los acaloramientos del momento produjeron, en algunos casos, notas discordantes, ellas no han podido establecer desconcierto alguno pa-

ra aquel punto de mira.

Desde nuestras columnas ha vibrado el más sincero patriotismo en estas cuestiones y si bien, no sin cierta pena hemos visto que algunas veces se nos ha achacado un fondo de mero mercantilismo, tales opiniones, las tomamos en términos genenerales como algunas de las notas discordantes a que hemos aludido. Y no queremos decir con esto que nosotros mismos no hubiésemos también tenido parte en algunas de esas notas. Más no nos inquieta cual fuere el juicio que de ellas se tuviera. Estomos ciertos de nuestras miras y principios y no es la opinión aislada la que puede hacernos variar de derrotero.

El Supremo Gobierno se dirige ya con paso firme, como se deja ver por los términos de la convocatoria hecha al Congreso Constitutucional, a la resolución de este problema y a ayudarle en su tarea COMENZAREMOS INMEDIATAMENTE, siempre que los planes y medidas que se han de presentar, sean realmente las medidas salvadoras que reclama la nación en su affictiva situación actual.

Se abre una nueva etapa para las discusiones públicas. Observaremos los acontecimientos con serenidad y siempre, como hasta ahora, atacaremos donde nuestra conciencia nos indique que no es el bien del país el que se busca, y defenderemos en abierta lucha allí

donde estamos convencidos de lo contrario.

Desde estas columnas se defendió un plan concreto presentado hace mes y medio a la consideración del Supremo Gobierno por la CÁMARA DE COMERCIO. Estamos convencidos, y siempre lo hemos estado, de las sanas intenciones que respaldaron siempre dicho Plan. Y estamos ciertos también, a pesar de los injustos ataques que se le han hecho, de que él-con las modificaciones que en privado se trataron y aceptaron, con el señor Ministro de Hacienda, habría llevado a cabo, de un modo eficaz lo que hoy, con nuevos planes que se conocemos, se busca. No dudamos que tales planes sean igualmente buenos. Posiblemente serán mejores, PERO NUNCA ANTES DE AHORA SE HA DICHO AL PÚBLICO QUE EXISTÍAN y a ellos no nos podíamos referir. Solamente planes concretos pueden ser objeto de esta clase de discusiones.

Aun cuando se nos ha atacado rudamente, hasta ahora no recordamos haber comenzado ataque alguno contra ningún elemento de la prensa, por la convicción en que siempre hemos estado de que todos vamos buscando lo mismo: EL BIEN DE COSTA RICA. Es injusto, no hay que negarlo, que esta intención se crea privilegio exclusivo de uno u otro elemento, y que se nos achaque, como hemos dicho, un mero interés de GREMIO, Léanse a la verdadera luz, todos nuestros escritos, y no hay duda que con honradez se reconocerá lo contrario. Hemos defendido y defenderemos enérgicamente los intereses del Comercio de Costa Rica, cuando estos han sido o sean atacados injustamente, más ya pueden estar seguros todos, de que el día que un movimiento del elemento comercial tuviera tendencias contrarias al bien general NUESTROS CAÑONES SE VOLVERÍAN INS-TANTANEAMENTE CONTRA ÉL en todas nuestras líneas. El elemento camercial no es segundo a ningún otro, tanto por los importantes servicios que rinde, como porque un número considerable de individuos lo componen. Y si él deriva su bienestar del bienestar general NO ES POSIBLE DEFENDERLO SIN DEFENDER LOS INTERESES GENE-RALES TAMBIÉN. Ambos están intimamente ligados.

Alusiones veladas que se nos hacen, sin base alguna para ello, en que se nos califica de «comerciantes improvisados» y otras expresiones que deberían desterrarse de estas discusiones, no nos inquietan. Queremos HECHOS y no PALABRAS, aunque para llegar a ellos no nos sea dado, a fuer de periodistas, usar de un elemento más eficaz que LAS PALABRAS. Creemos que si el glorioso loco manchego viviese en nuestros días, habría comenzado su célebre discurso sobre las armas y las letras: "QUÍTENSEME DE DELANTE LOS QUE DIJEREN QUE LAS ARMAS AVENTAJAN A LAS LETRAS ... al contemplar las demostraciones de las ARMAS en los últimos tiempos, frente al interés de la humanidad.

Observemos, pues.

#### Aerogramas

WASHINGTON, 28.-Ten- tamento de Estado. tativas de reconocimiento de la República Irlandesa por los Estados Unidos fueron hechas al Secretario de Estado, señor Colly la noche pasada por un comité

causa irlandesa que encontraron al Secretario Colly en el Depar-

LONDRES, 28.-La huelga de los mineros de Inglaterra y de Galia está terminada.

LONDRES, 28.—La señorita Sylva Panhskust que fué arresde hombres prominentes de la tada el 19 de octubre por haber

tratado de hacer una sedición en la marina con sus palabras y escritos fué juzgada hoy y condenada a seis meses de presidio.

WASHINGTON, 28. - El Departamento de Estado está informado de que el destroyer Sherwerz de la marina americana está en peligro aproximadamente a diez millas del Cabo Soohout. El Comandante del primer distrito naval en Worfolk mandó el destroyer Blante al socorro del Sherwerz. El Comandante en Charleston mandó igualmente a asistir el buque.

NADIE SE QUEDARA sin estrenar un precioso vestido para las fiestas. Estamos dispuestos casi a regalarlo, muy pronto. Delcore Aronne Y Co.

#### ARQUEO GENERAL en todos los Municipios

Del mes entrante en adelante, se procederá a hacer el Arqueo General en todos los Municipios de la Repú-

Esta es una medida de alta importancia para el país, pues en algunas Municipalidades, según datos obtenidos, no existe mucha claridad en lo que se refiere a manejo de fondos.

Para efectuar el arqueo en los Municipios del Guanacaste, el señor Inspector saldrá en compañía de varias personas importantes del Gobierno, quienes aprovecharán la ocasión para hacer un viaje de estudio. Para esta gira ha sido galantemente invitado uno de nuestros redactores.

En la fábrica DE PEINADOS, frente al parquecito del Sagrario, tiene Amelia de Peña su taller de costura, donde se hacen toda clase de trabajos concernieutes al ramo, como Perforados, Plisados, Bordados, etc. Buen gusto y a precios

#### La eficaz actuación del Inspector de Municipalidades

El activo e inteligente Inspector General de Municipalidades, don Arturo García Solano, quien desde un principio comenzó a trabajar con entusiasmo en el difícil cometido de llevar un control y una vigilancia estrictas de todos los actos y contratos llevados a cabo por las diversas municipalidades del país, no ceja ni un instante en su propósito.

Hace poco, con motivo de una acusación hecha contra el Municipio de Juan Viñas, el Sr. García se trasladó inmediatamente a ese lugar a efectuar las investigaciones necesarias. Ahora después de un detenido estudio ha manifestado que todo lo llevado a efecto por esta Municipalidad, está completamente correcto.

De igual manera el señor García ha procedido con actividad asombrosa. siempre que sus funciones lo obliguen a hacer luz en cualquier asunto de es-

Felicitamos al señor Inspector General de Municipalidades, señor García Solano, por su eficaz actuación.

#### NEW PROPERTY OF THE PERSON NAMED AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED ADDRESS OF THE PERSON NAMED AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED ADDRESS OF THE PERSON NAMED AND A

#### LA GRANJA J. RODRIGUEZ MORA

Nuestras ventas son al tipo de cambio del 300

Té Salada, Lipton, Cruz Azul, Mogul y Morton (varios tamaños) Galletas Francesas, Inglesas y Americanas

Cerveza Alemana, Inglesa, Americana y Mexicana Betún Magnet, Shinola, Monograma y otros

Confites Morton, Bunte y otros Manteca del país, de Nicaragua y Americana

Papel de envolver, Sulphit y Tela

Canfin, Hilo marca azul, Loza, Cacao, Encurtidos, Maicena y Mercaderías en General \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## El Licdo. don Cleto González Víquez y la situación financiera

formamos a nuestros lectores que de los mencionados artículos. el eminente estadista y muy ilustre ex-Presidente de la República Lic. don Cleto González Ví- la pluma del Lic. González Víquez, nos ha honrado enviándo- quez, no dudamos que el público nos para su publicación la segun- sabrá apreciar su valor, y desde da parte de sus artículos referentes estas columnas enviamos al sea la actual situación financiera

adelante empezaremos a publicar

Es con el mayor gusto que in- la interesantísima segunda serie

Dado el interés que tal publicación tiene por proceder de la ñor ex-presidente el testimonio de nuestro agradacimiento por Desde el martes próximo en el honor que nos ha dispensado.

#### Fué totalmente vencida la banda de merodeadores capitaneada por Cambrenero

Debido a la pertinaz persecución de los distintos cuerpos de policía enviados con ese objeto, se ha conseguido ya el total aniquilamiento de la gavilla de merodeadores capitaneada por el cabecilla Lorenzo Cambronero, que sembró el pánico en diversas regiones del Guanacaste, en especial en Abangares, durante estos últimos días.

El 24 del corriente, aparecieron en Quebrada Azul tres individuos pertenecientes a la banda, y fueron apresados. El 26 fueron detenidos otros tres en Tilarán y ese mismo día se capturaron cuatro en el caserío llamado Cerro de San José. Y todos estos individuos cuentan que la falange ha quedado disuelta definitivamente, debido a la enérgica persecución de que eran objeto por parte de los quince policiales comandados por el Coronel González.

#### De última hora

La misma persona que nos facilitó los datos anteriores, la cual nos merece absoluta fe, pues regresó ayer del propio lugar de los sucesos, nos manifestó que a última hora, había recibido un telegrama en el cual le participaban que ayer mismo habían traído preso a Bagaces a Arturo Rescio, uno de los Jefes que acompañaban a Cambronero.

De todo lo anterior se desprende que la banda de merodeadores ha sido totalmente aniquilada. Solamente falta la captura de Cambronero quien seguramente ya haya llegado a territorio nicaragiiense, y la de los demás facciosos que actualmente se encuentran dispersos.

Para terminar, no podemos menos que elevar nuestra sincera felicitación al Sr. Ministro de la Guerra, por la energía con que ordenó a sus subalternos la disolución de la banda, lo mismo que a las autoridades que tan fielmente ejecutaron tales disposiciones.

#### La Gran Señora, PONCHE IDEAL

#### federación Gráfica Costarricense

Hemos recibido, galantemente enviada por don Clementino Chávez, secretario de la sociedad, una invitación para la asamblea que efectuará hoy la «Federación Gráfica Costarricense. Dicha asamblea tendrá verificativo a la una de la tarde en el local de la Juventud Obreras, situado 200 varas al Sur de la pulpería El Aguila de Oros, por la calle detrás del Colegio Superior de Señoritas. Agradecemos la atención de que hemos sido

## A NUESTROS SUSCRITORES - Y NUMEROSOS LECTORES

Las condiciones actuales del tipo de cambio y el alza en el valor del papel, junto con otros elementos que han aumentado por todos conceptos el costo de producción de este periódico, nos obligan a aumentar el precio de suscrición y venta al pregón a partir del día 1º de Noviembre próximo. Nuestros estimables suscritores y lectores en general habrán notado nuestro interés constante en hacer cada día más útil e interesante el contenido de este Diario que ha puesto sus columnas, con el mayor desinterés, a la defensa de los magnos y sagrados intereses de la Patria, al mismo tiempo que no descuida las secciones literarias y de noticias importantes de cada día, y no duda que seguirá siendo favorecido como hasta hoy. Los precios, a partir de esa fecha, serán:

Número suelto, ¢ 0.15 Suscrición mensual, ¢ 3.00

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

#### DIA A DIA

#### Costa Mica primero, Costa Mica después = y Costa Mica siempre =

COLUMNA DE JUAN CALVINI

gón, en su artículo en que hace multa tendrán más cuidado. referencia a este cura, poco más o menos: que no es buena la teoría de que el Banco que se fundare con los fines que persigue su Banco del Estado y que en COSTA RICA, siguiendo el Plan que presentó al Gobierno la Cámara de Comercio de Costa Rica, NO DE-BA PERTENECER POR ENTERO AL ESTADO. Y, dice mi amigo, que no es buena PORQUE NADIE PO-DRÍA IMPEDIRLE A UN MAL GO-BIERNO QUE ECHARA A LA CALLE CUANTOS BILLETES SIN RESPAL-DO LE VINIERE EN GANA. Sí, esto es verdad, pero también podría tal Gobierno robarse las rentas, poner en la cárcel a los ciudadanos honrados, especular con la virtud de las mujeres, etc. etc. como ya ha sucedido. Eso como HIPÓTESIS, no es razón para que DE UNA VEZ SE LE DEN LAS CO- a reproducir un parrafito del re-SAS HECHAS CON TODOS LOS TIN-TES DE LEGALIDAD. Eso equivaldría a que un individuo POR TEMOR DE CAER AL RÍO se arrojara a él de una vez.

asunto? Ya sabemos que todo lo que tienda a mejorar la situación de un modo breve no encontrará eco alguno en donde debería encontrarlo.

Ayer hablaba con Mr. Zink, de las aglomeraciones de pasajeros en las plataformas de los carros del tranvía, que desdice causa de tantas molestias, más aún cuando eso no es necesario habiendo mucho espacio en el interior. Cuando no hay espacio el asunto es excusable. No así cuando hay espacio. Me decía Mr. Zink que él tampoco tiene la culpa (pues ya el señor Gobernador ha dicho que NO LE HACEN CASO) sino que se debe a la gente misma que es INCULTA y no le importa la comodidad o los derechos de los demás. Ni esa razón ni la dada por el señor Gobernador son satisfactorias. En mi opinión son salidas por la tangente. Estoy seguro de que aquí hay mucha gente CULTA y que en realidad son pocos los que cometen tal inconveniencia POR FALTA DE CULTURA. Muchos hombres del campo, que vienen con algún bultito, se quedan en la plataforma CREVENDO QUE ES LO CORRECTO HACER. Estoy seguro que cuando los conductores, muchachos todos muy amables y dignos de ayuda en sus labores, le dicen a esos que pasen PASAN Y CON MUCHO GUSTO. A LOS OTROS no me parece sino que es justo que se les obligue a cumplir con las órdenes del Gobernador y si no lo hicieren que se

les cite a comparecer ante el

Agente de Policía correspon-

diente y se les imponga una

TELEFONO No 254

Dice mi estimado amigo Ara- multa. Después de la primera

Había escrito lo anterior cuando recibo un anónimo, cosa, segun me dicen, muy corriente aquí en los últimos tiempos. Los términos soeces del mismo no son para contar. No dudo que me vendrán otros por el estilo. Sus razones tendrá el que así ataca. Pero el anónimo en cuestión se concreta, aparte de escribir algunas palabras indecentes, a defender a Mr. Zink, por la súplica que le he hecho en cuanto al asunto aglomeración de pasajeros en las plataformas del tranvía, Para que mis lectores veau como OPINAN LOS QUE SE OPONEN A TAN JUICIOSAS Y JUSTAS OBSER-VACIONES EN BIEN DEL NOMBRE DE LA CIUDAD DE SAN JOSÉ, VOY ferido anónimo.

«¿Por qué no se inventa mejor algún método para que no quiebren de mala fe los Bancos?... En este país donde la gente y los Y, ¿para qué hablar más de este animales se asemejan tanto..., empiece, señor Calvini, por educar la gente de Costa Rica y después verá como ellos se sabrán conducir como en otros países civilizados... Y si el Sr. de Director Policía no le hace caso, mande sacar toda la gente que hay en la «Suiza Centroamericana» e impora propósito de lo inconveniente te gente bien educada y que no sean tan salvajes y tan coyotes como los de Costa Rica...»

Trae el anónimo algunos intanto de nuestra cultura y es glesasos de mala muerte y algunos insultos de gran calibre. ¡Así será quien lo escribió!

Y ahora, paisanos, a quienes he querido hacer el bien-en este caso y en muchos otros-¿están ustedes conmigo o con el anoni-

-Benitaaaa...!

-Qué te pasa, Juan.

-Nos leído una noticia a que da el Diario del Comercio acerca de un arreglo que ya tienen hecho en España para esta cuestión monetaria, traer plata barata, etc. etc. y de lo contentos que están todos?

-Sí, la leí, y ¿qué hay con eso? Todavía no te has acostumbrado a esa clase de bolas?

-No, pero si es que dicen que se lo oyeron decir a (.....) Sh...

marracho incorregible. Pues no es al Ministro de Hacienda al que le toca eso?...

-Si, pero mira-mujer, no te enojes, jesús-es que también dicen que el actual Ministro de

Hacienda (....)

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1910

DIRECCION POR CABLE "LABERINTO"

**CONSTRUCCIONES - - REPARACIONES** 

FABRICAS DE

Tejidos # Jabón # Cajas Madera # Tejas Cemento

Depósito de Maderas y Aserradero

-Me emperro en mi idea. Eres un imbécil! Te voy a regalar una cartera de cuero de lagarto para que te convenzas....

-Pero, Benita, por Dios!...

APARTADO No 105

- uan!

-Que te pasa, Benita. -Dice don Alquimio-el de

la Caperucita de La Tribunaque anda cazando animal de pelo...

-Será algún zorro...

-No, dice que es un elefante blanco. Pues, chica, megustaría ver ese animalito cuando lo tenga cogido don Alquimio... Mira, quieres decirle que me lo enseñeñe?...

-No seas tan estúpido, Juan. No vez que es muy posible que Alquimio vea también diablitos, y viejitos que se hacen muy largos y se van alejando, y caras muy anchas que se van haciendo más anchas cada vez y se acercan, y ranas enormes que saltan hasta perderse de vista y van cayendo después, como barriletes, poco a poco convertidas en culebrones azules muy largos, que se estiran y se estiran y se alejan sonrien-

-Pero, te has vuelto loca, Benita?...

-... y sirvientas españolas, muy gordas, muy gordas, que pasan sonrientes mostrando un contrato y se esfuman, y vuelven a aparecer, y se hacen delgaditas...

-Pues ahora si que eres tú, Benita veneranda, la que me estas resultando un verdadero mamarracho. No me faltaba más!

JUAN CALVINI

TOME PONCHE La Gran Señora

LA CENTRAL

*LA INDUSTRIA* VICENTE GONZALEZ P.

Tomás Gamboa Rodríguez Ricardo Fournier Q.

ABOGACIA Y NOTARIADO

Bufete: Lics. González Víquez y Baudrit SAN JOSE, C. R.

## WASHINGTON

Administrado por su Propietaria M. de La Prade UNICO DE PRIMERA CLASE EN EL PAIS SE HABLA INGLES, FRANCES Y ESPAÑOL

DORMITORIOS CONFORTABLES CON BAÑOS FRIOS Y CALIENTES CUARTOS ESPECIALES

PARA AGENTES VIAJEROS

Teléfono N9 173 Apartado Nº 479

# Decididamente eres un ma- Jardinería

Teléfono 604

Quong Tai Chong & Co.

(JACOBO SANCHEZ)

IMPORTADORES Y EXPORTADORES PUNTARENAS, C. R.

ARTICULOS DE FERRETERIA PAILAS DE HIERRO

PUNTABENAS

COSTA RICA

Por TRES COLONES ENVIARE POR CORREO UNA CAJITA

COMBINACION IDEAL

conteniendo: jabón transparente de olor, polvos para la cara, polvos para los dientes, mota, cepillo, peine, espejo, un frasquito de perfume y una

Dirección: Señorita LIDILIA CESPEDES, Apartado 40.—HEREDIA.

**IDEAL ROOM** - LIMON -

Restaurant - Cantina - Refresqueria

GIRALT & CASANOVA

PREFERIDO POR LA SOCIEDAD ESTIERADO SERVICIO en Bodas, Bautizos. Baffes y flestas sociales

## Zapatería Española

de JOSE GIRALT

CARTAGO **SOLICITA 20 OPERARIOS FINOS** SE PAGA BUEN SUELDO

Trabajo Abundante

## Imprenta María v. de Lines

Se imprimen toda clase de fórmulas, esquelas, tarjetas, folletos, etc. Teléfono No 255.

GRAN RAPIDEZ

Precios módicos

No. Apartado 101

Almacén y Tienda de Novedades

SAN JOSE DE COSTA RICA

El mejor y más variado surtido en artículos para señoras y caballeros

Ya llegaron los CORCETS de los últimos modelos **BONTON y ROYAL** 

C. HERRERO

Sucesor de HERRERO Hnos.

#### **EN CARTAGO**

#### Verdadera oportunidad para quien quiera ganar dinero

Por no poder atenderlos personalmente su dueño, se venden dos mag-níficos negocios de abarrotes y licores del país, situados en punto céntrico. 📦 NO PIERDA ESTA BRILLANTE OCASION 😘

Para informes en San José: TOMAS FERNANDEZ Y HERMANO, y en esta ciudad, con don APOLONIO BRENES.-Octubre 27 de 1920.

TIENDA DE

Acaban de llegar las últimas novedades en Hevillas, Cueros y Telas de Fantasía para Calzado.

Hormas últimos estilos de París y Madrid para Señoras y Caballeros, todo comprado por su dueño, quien se pone a la disposición de su clientela.

CALLE ALFREDO VOLIO - NORTE

Apartado 665 \* SAN JOSE, C. R. \* Teléfono 509

COSIDO

ESPECIALIDAD

BEDOUT, CORDOBA & Co.

Acabamos de recibir: VINOS, CONSERVAS «Morton», «Getz Bros.» PALAS Nos. 0, 1 y 2, GUINDAS ITALIANAS, Galletas Americanas y «Peck Frean»

Avena, Melaza y Alfalfa para bestias BICARBONATO DE SODA - CONFITES «Bunte» - SACOS DE YUTE y mil artículos más que ofrecemos a precios sin competencia

→ Teléfono 813 - Sau José - Apartado 719 ←

# Salchichería Francesa

Señora Adela de Latour

Apartado 1071

#### AMBOS MUNDOS" URIBE & PAGES

Acabamos de Recibir:

Sombreros pita «Montecristi» legítimos, CASIMIRES INGLESES. Géneros de lana para trajes de señoras. Ciruelas francesas, Hiladilla de algodón, Bombillas Eléctricas OSRAM, Cuerdas alemanas para guitarras de tripa y entorchadas de seda, Confites ingleses y americanos y muchos otros artículos más. TODO: A PRECIOS BAJOS.

Háganos una visita y se convencerá de ello 😭

Apartado 999 GENEROS ++ ABARROTES ++ VINOS

> SASTRERIA = En este Departamento tenemos un CORTADOR DE PRIMERA y

competentes oficiales que dejarán satisfecho el gusto más exigente.

Trajes de Puro Casimir desde © 90-00 hasta © 170-00

50 varas al Sur de Chepe Esquivel

SAN JOSE, COSTA RICA

## TE VIEW ICE IN SASSU

Acaba de llegar:

MUNECAS Y JUGUETES ALEMANES BOMBAS Y BOLAS DE HULE

Telefono 121 FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA Apartado 186

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## El Tribunal

(CUENTO)

En aquellos días, las viejas diferencias que por motivo de intereses existían entre los dos vecinos, Pablo M... y Enrique L ... se habían agravado a causa de una acalorada disputa habida entre ellos, motivada por una imprudencia que, inadvertidamente había cometido un amigo de Pablo, al referirle éste, ciertas frases proferidas por Enrique acerca de la añeja cuestión.

El encuentro había sido al parecer, casual, aunque es de suponer que Pablo lo había provocado esa tarde, presentándose en un sitio frecuentado por Enrique. No llegaron a las manos por la oportuna intervención de un amigo que acompañaba a Enrrique, pero los bastones habíanse levantado amenazadores, y las frases cruzado como latigazos vibrantes e hirientes.

Dado el temperamento de aquellos dos caracteres, temíanse fatales consecuencias.

Pablo entró a su casa esa tarde más pado y sombrio, sin reparar siquiera en su esposa con quien se cruzó en el pasillo; entró a su cuarto y se sentó frente al escritorio, en actitud medita-

Poco antes había ido a buscar a su excelente amigo X a quien había contado lo ocurrido, rogandole avistarse con Enrique, esa misma noche y entregarle una carta que escribiría enseguida. No valieron las reflexiones del amigo, quien apuró toda su dialéctica para hacer desistir a Pablo de su intento. Las condiciones que se proponía exigir eran espeluznantes, y el resultado del encuentro tendría que ser fatal. Pero no podía negar ese servicio a su mejor amigo, a quien unia una vieja amistad, intima y sinceramente

En el interior de Pablo se libraba horrible lucha, dado su natural exaltado biese un hombre capaz de ofenderle como lo había hecho Enrique: su amor propio y sa orgullo de hombre honrado y sin miedo, se revelaban ante la idea de sufrir una ofensa sin vengarla amplia y satisfactoriamente.

crisis tremendas, definitivas, después de las cuales no es posible imaginarse un concepto claro de la vida: una crisis en que todo se hunde estrepitosamente y hacia la cual era arrastrado por su orgullo, por la idea exagerada de lo que él suponía EL HONOR.

Maquinalmente tiró de una gaveta de su escritorio; los brillantes deste-Hos de un revolver hirieron sus ojos.

La vista de una arma ejerce en ciertos caracteres una acción sugestiva, inquietante. Se apodera un vago deseo de poner a prueba las condiciones mortiferas de aquella pequeña maquina, de apretar el disparador, de oir el trueno de una detonación que duerme alli el inconsiente sueño de una dinámica fatal, lista a producir sus efectos al menor capricho de una locura, o de, una voluntad ..... Y ya, frente a un adversario, en lucha franca y leal, una presión sobre la muelle, un estallido, una bala que sale a estrellarse no importa donde,....en una cabeza, sobre un corazón...Luego, un hombre muerto, un proceso.... ¿Qué importa? iera necesario!

Y meditaba que no podría vivir sintiendo el oprobio de una bofetada en el alma y el desprecio de la sociedad donde él brillaba y se imponia por sus méritos....

Nervioso, frenético, escribió unas cuantas líneas, cerró la carta y rotuló: \*Señor don Enrique L....Ciudad ..

De codos sobre la mesa, quedó mirando aquel nombre que ejercía ahora en su alma una diabólica fascinación. Veía el rasgo de las letras de aquel nombre odioso, que denotaban la ira conque fueron trazadas: allí no decia «Enrique L....» alli decia rabia, locura, sangre,... Aquella E mayúscula era una vibora eroscada, erguida ahita de la ponzoña de su alma.

Tan abstraído estaba, que no oyo a su mujer que entraba al cuarto, con una expresión de extrañeza en el semblante, que cualquiera otro hubiera advertido; se estremeció visiblemente, cuando su esposa le pregunto:

-¿Qué te pasa, que ni siquiera has preguntado por Raúl, que hace rato te matar en tu hijo esos sentimientos.

está esperando: Pablo no había cerrado la gaveta donde guardaba el revolver, que fué advertido por los ojos recelosos de su mujer, ni tuvo tiempo tampoco para ocultar la carta que estaba allí... «Senor don Enrique L ... Ciudad ..

Reportándose cuanto pudo, contestó sin saber lo que decía, oyéndose él mismo, como asustado de su voz.

-iEs verdad! estaba distraído... Y advirtiendo que ella devoraba con ojos nquisidores aquel sobre escrito, con-

tinuó, haciendo un movimiento torpe, para ocultarla: ¡Pobre Raul! ¿Como

-No está bien, respondió ella en medio de un suspiro enorme que la ahogaba: la fiebre ha estado alta esta tarde... He tenido que darle dos ba-

Mientras hablaba, fijaba su mirada escrutadora en la mirada de Pablo y comprendió enseguida, con esa penetración que algunas esposas poseen en grado superlativo para traducir ciertos signos, el modo de mirar, de sonreir, la inflexión de la voz, un cierto disimulo que lo reviste todo cuando se experimentan ciertas crisis, que algo muy grave pasaba a su marido. Dulcificando la voz cuanto pudo, a fin de no provocar una aspereza, algo frecuentes en él, como cierta compensación de aquella alma en que se confundían, por una dualidad-no rara en ciertos temperamentos-una gran tertemprano que de costumbre, preocu- una y una altiva braveza; una humildad sincera, y el más profundo orgullo, prosiguió: -¿Qué te pasa? ¿has tenido alguna molestia con... Enrique? Veo que le escribes... ¿Hay alguna novedad en el asunto?

-Phs!, silvó él indiferente; nada nuevo: el pleito continúa... le contesto una carta en que me propone un arbitraje... Tal vez arreglemos pronto eso.

—¡Un arreglo? clamó la esposa: ¡qué dicha! acéptalo enseguida, ya sabes que es mejor un mal arreglo al mejor de los pleitos... Ya ves, es más generoso que tú, puesto que ha salido de él la iniciativa! Y tanto como te lo he suplicado...

-Veremos, replicó Pablo, no puedo comprometerme; además, las condiciones serán inaceptables; tiene unas pretensiones y unas exigencias... iY bien sabes que la razón está de mi parte!

Se había levantado en actitud de puntilloso; no podía creer que hu- terminar el diálogo, y dudaba si tomar la carta o dejarla allí, para no infundir sospechas: mas ella lo arrastró dulcemente, como un león que se deja conducir atado con un listón de

-Vamos, que Raúl te está esperan-Creía llegada para él una de esas do desde que te oyó entrar . . . i Pobrecito! no tiene otra diversión que tus visitas, y la compañía de Luisin que no le deja sino muy breves momentos.... Ahora, justamente está con él, les ha encantado el juego de damas que trajiste esta mañana, y aún no se ha ido; si hubiese podido escaparse sin que le vieras, ya habría volado; le inspiras, al parecer tanto miedo.... !Tan juicioso y tan bueno!

Al oir Pablo el nombre de Luisin, arrugó el ceño, y su semblante adquirió una expresión de dureza y hosquedad que alarmó a su esposa, porque Luisin era el hijo de Enrique L...., del hombre con quien estaba dispuesto a jugarse la vida en lauce a muerte, cuyas bases le obsesionaban como una locura....pistolas 44, doce pasos, toda la carga en recámara, y hacer fuego a discreción y avanzando hasta obtener resultado. Un duelo en otra forma, era para él ridículo, teatralería.

-iNo vayas a decirle nada! hoy se ha entretenido más de lo regular...

 Ve, que se vaya, dile que han venido a buscarle... No quiero ver aquí a ese chiquillo.

--iJesús, qué dureza! nunca te he oido hablar así... ¿Qué culpa tienen ellos de quererse tánto? ¿Qué tienen que ver los pobrecitos con los asuntos que ventilan sus padres? Además, tu bien sabías que a pesar de tu enemistad con Enrique, Luisin no ha dejado de venir aquí ni un sólo día, y eso que se lo han prohibido de manera terminante, y no han logrado hacerle desistir de sus visitas ni las reprimendas ni los castigos. En cuanto sales oigo tres saltitos en el zaguán, y Luisin se cuela en el cuarto de Raúl que le espera desde que abre los ojos hasta que los cierra con el sopor de la fiebre: ¿Y no sabes? ayer tuve que llamar a Luisin para que Raúl tomara la medicina. Raúl, tu hijo, te llamaría el mas ingrato de los padres si le privaras de su gran amiguito ...

Dime, vale una vara de tierra, la tranquilidad de una familia, la vida de un hijo?

No, no tienes ningún derecho para

¿Qué fuera de los hombres sin esas afecciones que llegan a unirlos, a veces, como a hermanos?

Mientras ella hablaba, él obsesionado con su idea, divagaba... «a doce pasos, y avanzando... \*Se daba cuenta exacta de que lo que decía su mujer, y sobre todo de que lo que decía, era una gravedad, inspirada en un sentimiento de altísima justicia. La vió llorar, beberse sus lágrimas, en aquella tensión dolorosa que experimentaba, pues ya no le quedaba duda alguna "sabe mucho, mucho.

de que a su marido amenazaba una gran desgracia.

Aquella máscara de indiferencia conque acogía sus frases doloridas, aquella mirada en la que a veces creía ver reflejos de una ira concentrada en el alma, le habían dado la clave de todo...

-Si no es el valor de la cosa, hija, son sus exigencias, sus groserías lo

que me violenta...

-Es que tú eres extraordinariamente susceptible, y juzgas con tus prejuicios de todas las cosas... Medita, analiza con criterio sereno, y verás que Enrique nunca ha podido ofender tu reputación, tu honor...

¡Cuánta verdad encerraban estas palabras de la pobre esposa desconsolada! El, huraño, encastillado en su obse-

sión rumiaba su venganza... «a doce

Se habían detenido en el cuarto próximo al de Raúl, e iban a entrar, cuando el timbre de la calle sonó de manera

muy discreta. Aquello más que llamada, parecía

-Un momento, dijo él con viveza; y fue rápidamente, pero antes, pasó por su escritorio y tomó la carta.

Regresó al lado de su mujer que esperaba llena de zozobra y de angustia, después de haber entregado a su amigo X la carta, con semblante animado, casi risueño: al entrar los dos en el cuarto de Raúl, tropezaron con Luisin, que salía escapado, rojo como una amapola, con el largo cabello alborotado sobre la frente, bajo la cual sonreían unos grandes ojos pardos, ojos de dulzura, de una belleza seráfica, ojos vivos en los que reía todo un cielo de inocencia.

-Adiós, Luisin, hasta mañana, dijo ella cariñosamente; venga acá, ¿por qué tan huraño? Salude a Pablo.

El chico quedóse parado, todo cohibido. Aquel señor le inpiraba un gran temor mezclado de no sé qué secreta antipatía. En su inocencia, a fuerza de oir en su casa aquel nombre, habíalo asociado no se sabe por qué proceso de ideas, a algo extraordinario, parecido a un vago terror, y sonreía, a pesar de todo, sonreía de manera angelical, pronto a deponer sus temores a la primera caricia que recibiera de aquel señor que tenía el inmenso mérito de ser el papa de su amiguito Raúl. Eran el amor, la dulzura, la ingenuidad profundas del alma que vivían en aquel niño, lay! como han vivido en todos los seres humanos, antes de transformarse en la fiera-hombre. De la oruga brota la mariposa: del niño la fiera: padres, madres, educacionistas, chabéis meditado alguna vez en este cruel, espantoso viceversa? Es que el mundo ha de ser siempre una guarida de fieras?

Luisin notó que aquel señor volvía la espalda sin hacer caso de la excitativa de la pobre esposa, y permanecía parado, rojo hasta el cabello, pero ella

-Pablo, ique Luisin quiere darte la mano!

Luisin avanzaba con una manita estirada, sonriente y medroso hacia Pablo. Este lo advirtió y no pudo menos de volverse hacia el niño, que le ofrecía su manita abierta, con tal candor y confianza, que tuvo que tomarla, rojo también, y avergonzado como un colegial, no sin disparar antes a su mujer, una mirada de fiereza tal, que la hizo estremecer. No había tenido el valor, la entereza para despreciar aquella manifestación del niño....

¿Quién lo habría tenido?

—iQué cosos tienes tú! balbució en voz baja.

Ella rió nerviosamente, para disimular su turbación, dió un beso a Luisin y lo acompaño hasta la puerta, donde esperaba ya una criada que iba

a buscar al niño.

Pablo entró al cuarto de su hijo quien se entretenía en colocar las fichas del juego en su lugar. Sufría la escarlatina. Estaba flaco, extenuado, con los ojos agrandados, y las mejillas coloreadas por la fiebre: parecía un muertecito: un poco de vida, nada más en aquellas pupilas que la calentura encendía a intervalos. Se sentó a la orilla de la cama, y besó a Raul en la frente. Le tomo el pulso y se sobresaltó; estaba calenturiento.

-¿Cómo te sientes? le preguntó con interés acariciando el cabello húmedo y pegajoso del niño.

-Bien, respondió éste; mucha sed, y duele mucho esta cabecilla.

-Es que has jugado mucho con ese amiguito.... Es mejor que no venga más aquí, (verdad? te hace daño hala calentura, además, se le puede pasar la enfermedad....

Al oir esto, el chico miró a su padre con aquellos grandes ojos de calenturiento, y haciendo gestos de

que venga siempre; tu no sabes lo que yo lo quiero .... iSi vieras lo bueno que es! Ya me enseñó a jugar, y le gané dos juegos...

-Quién, ¿Luisin? no, no, yo quiero

-¿Y si yo te lo suplicara, si yo te rogara que ahora, mientras estás enfermo dejaras ese amiguito?

- Ay! no no papa, entonces me muero, yo me quiero morir si Luisin no viene! y sollozando se tendió en la cama dando señales de gran excitación.

Durante todo este tiempo, Pablo sentía sobre sí, la mirada de su esposa que había permanecido de pie a la cabecera del lecho. Alzó los ojos y pudo hacerse cargo de aquella mirada, llena del más hondo reproche, con que su mujer afeaba su conducta. Sin perder su serenidad, que era mucha, pero un tanto avergonzado, hizo ademán de ponerse de pie. Su esposa se le acercó, y poniéndole las manos sobre ambas rodillas, le dijo al oído con una sequedad que le dejó aturdido.

-¿Es que tienes prisa de matar a tu hijo? iNunca te creí capaz de tanta crueldad, de tan ruín rencor! Y salió altiva y serena de la habitación. Y la fiera que aún aullaba en el alma de Pablo, filosofó: «Enrique también tiene un hijo de la misma edad que el mio... La partida es igual... Doce pa-

Minutos después de las once, el amigo X entró al cuarto de Pablo, donde éste hojeaba un libro. Recibió a su amigo y le preguntó en voz baja:

-Y bien, ¿la carta?

-Entregada personalmente. -¿Acepta?

-Sí.

Hubo un silencio embarazoso. El amigo X refirió: Enrique se mos-

tró al principio extrañado de tu determinación, pues cree que las condiciones del duelo son exajeradas... pero que, sin embargo, no será él quien te desaire, si tal empeño ponías en ello; que su nombre y su posición le obligaban a no hacer un papel desairado, ni a cargar toda la vida, ante la sociedad, que impone sus leyes, con un sambenito deshonroso...

-¿Cuándo? interrumpió Pablo. -Probablemente pasado mañana,

en mi finca. Mañana quedará esto definitivamente arreglado, pues he de verme con los amigos de Enrique, y con Luis, mi colega.

-¿No podría verificarse el lance mañana, aún cuando fuese por la tar-

-Creo que no: ello depende de circunstanscias. El amigo X, cambiando de tono prosiguió: Créeme, que deploro con toda mi alma esta desgraciada ocurrencia; me propongo aunque tú protestes, atenuar esas barbaras condiciones.

-Ni una sola! exclamó Pablo violento. El las ha aceptado, y no puede volver atrás. ¡Lo veremos...!

Un momento después, cuando Pablo regresaba de despedir a su amigo, se encontró frente a su esposa, quien le mostraba un termómetro clínico, y le decía llena de congoja:

-iTreinta y nueve grados y tres

El la miró sorprendido. Había olvidado que su hijo se moría allí cerca, consumido por la fiebre. iEl egoísmo humano todo lo olvida, menos el culto de sus pasiones y de sus errores!

- Pobre chiquillo! exclamó Pablo, volviéndose a la realidad: éle has pa-

sado la esponja?

-Si, acabo de darle un baño... Se queja de la cabeza, llama a Luisin constantemente, delira a ratos...

Pablo entró al cuarto del enfermito, y quedóse largo rato mirándole; estaba conmovido. Hasta ahora no había pensado en que la suerte podía serle adversa en el lance que había provocado, y en que aquel pobre niño moriría de sentimiento, si tal cosa suce-

Tuvo un momento lúcido en que vió su deformidad moral, y se avergonzó de sí mismo. Al menos, pensó, debiera aguardar a que mejorase... Y la fiera humana, allá dentro, gritó: "ipasado mañana!"

Pasado mañana! un día más...! Porque ahora, Pablo sentía un miedo horrible, no por el lance que iba a jugar; resistiría sin pertañar todos los disparos de su adversario, y estaba dispuesto a avanzar bajo el fuego de su pistola... Todo eso haría con la fiereza que le era peculiar, pero, volver a ver a Luisin, tener que hablarle, que tomarle la mano, que oir las recriminaciones de Raúl devorado por la fiebre, sufrir las miradas de reproche de su mujer, ioh! ieso jamas! se sentia tan cobarde ante esas pequeñeces! Cincuenta veces iría a jugarse la vida en un lance como el que se concertaba, antes de sufrirlas. ¡Qué verguenza blar mucho, y eso es muy malo para sería deponer todo su coraje, toda su braveza ante los gestos, ante las lágrimas de un chiquillo! Nunca!

Raúl pasó mala noche; la fiebre tuvo alternativas; el alarma ahuyentó la tranquilidad de aquel hogar.

Ya casi al amanecer, Pablo se durmió en un diván, envuelto en su sobretodo, allí cerca del lecho en que Raúl permanecía en ese aletargamiento que concede algún descanso al organismo combatido por los fuertes y prolongados abrazos de la fiebre.

Cerca de las nueve de la mañana Pablo aún dormía con sueño pesado. También él recibía la caricia fortificante del sueño que tanto necesitaba.

Sin reparar en él, Luisin había entrado de puntillas a ver a su amiguito, que no había querido tomar la medicina prescrita por el médico.

Pablo despertó: hay murmullos que causan a algunos temperamentos el efecto de una tormenta... Se incorporó frotándose los ojos, y vió a Luisín... al mismo Luisín que servía una cucharada de medicina a Raúl, que inclinaba su cuerpo flaco, esqueletoso, hacia su amigito, mientras rodeaba con un brazo el cuello de Luisin en actitud de abandono y de obediencia. A la cabecera de la cama, la pobre madre miraba con tristes ojos desfallecientes por el insomnio, alternativamente al grupo que formaban los dos niños, y a Pablo. Este se levantó, hosco, desgreñado.-Avanzó hasta ellos, y besando a su hijo, sin hacer el menor caso de Luisin, dijo a su mujer: - ¿Por qué no le das tú la medicina?

Luisin al oír esto, se ruborizó, puso la cuchara en el velador, dió media vuelta, y quiso huir, como un cervatillo asustado en el fondo del boscaje por lejana detonación, pero la esposa de Pablo le detuvo:

-No te vayas; Luisin no hagas caso de éste señor que, aunque parece un ogro que come gente, es el más bueno de los hombres.

Rápidamente había concebido una idea salvadora, antes de arrepentirse de ella, estaba resuelta a ponerla en práctica, de manera tan valerosa, que no se detuvo a medir las consecuencias: ella domaría al león con la barra de hierro puesta al rojo...

El león era bravío, pero ella era invencible, en su doble majestad de esposa y madre.... En último caso, nada le importaba ser devorada por ese león... iVeremos de quien es el triunfo!

Su rostro adquirió de pronto una expresión de honda, de intensa ternura, de excelsa serenidad, y cuaudo Pablo la miraba extrañado y confundido, y se preparaba a contestar no sabia qué, ella, con un ademan digno, casi lleno de santidad, como un Juez Supremo, de pie, frente a los niños, erguida y valiente prosiguió: - Si, Luisin, este señor que ves aqui, a tu lado en estos momentos no se preocupa de otra cosa que de ver la mejor manera de matar a tu papacito, pero ya no lo matará... Verdad, Raúl, -siguió dirigiendose a su hijo-que tu padre no puede, no debe ser el asesino del papa de Luisin que te adora, que no ha temido el contagio de tu enfermedad, que se moriría de pesar si tú murieses? Verdad que tu papá no tiene cara de asesino, ni de padre desnaturalizado, ni de ingrato, y que es incapaz de cometer tan abominable infamia?

Dijo todo esto aquella esposa, muy lentamente, con tal acento de dignidad, de severidad; había tanto dolor, tanto reproche y también tanta infinita ternura en sus palabras, que los ninos comprendieron al fin: aterrorizados por un miedo que les hacía temblar, abrieron intensamente los ojos, y rompieron a llorar abrazados, a grandes gritos, mirando a Pablo con ojos azorados por el espanto.

Pablo quedó anonadado, confundido; se habío puesto de pié, como galvanizado por un súbito terror o por una gran verguenza... Sentía que sus puños se contrainan en dolorosa crispación, como si quiesiera hacer añicos alguna cosa: miró a su mujer con ojos de loco, amenazadores, quiso avanzar hacia ella, pero la mirada de su esposa empapada de dulzura, y al propio tiempo de altivez soberana, le detuvo, como el león amedrentado ante el hierro del domador.

Al verse denunciado por su propia esposa, ante aquel terrible, altísimo tribunal formado por la conciencia de los dos niños, en lo que existe algo, irresistible, avasallador, formidable, se sintió pequeño, ruin, deforme nunca había visto hacía el fondo de -11 ser con tan brillante lucidez. En su alma se operó entonces una reacción maravillosamente saludable. Se sintió anegado en una gran piedad... Quiso decir algo, y su garganta no logró emitir sino un débil gemido, y ... ino pudo más! echose sobre los dos niños que gritaban abrazados, y los cubrió de besos, que estallaban como sollozos, con esa música inefable en que la palabra | Perdon! parece vibrar celestialmente.

Luisin, al verse acariciado de aquella manera por el ogro, soltó a su amiguito, y se abrazó al cuello de Pablo, sollozando, con el rostro bañado en lágrimas ...

Pablo estrechó a Luisin entre sus brazos, y salió con el precipitadamente de la habitación...

#### Zenaro Cardona

San José, Costa Rica.

ravillosas, diríjase a la Agencia única en esta República pidiendo Folleto explicativo que lo enviamos GRATIS.

# Poderoso DEPURATIVO de la SANGRE, in arsénico ni mercurio. 16,000 casos curados en 7 años. Para mayores detalles de curaciones maESPECITICO Zencia única en ESPECITICO Lencia única en ESPECITICO Lencia única en Especia única San José, Apartado 1050 = JUAN GUILLERMO ZAMORA e Hijos = Frente al lado N. del Mercado

DIARIO DEL COMERCIO

Para garantizar la legitimidad de este famoso medicamento, lo vendemos nosotros DIRECTAMENTE. No tenemos agencias ni agentes. VALOR: ¢ 10-00 en esta ciudad, y e 11-00 enviándolo a cualquier parte de la República por encomienda postal, previo envio de fondos.

#### Arturo Alessandri

Presidente electo de la República de Chile. - Su período se iniciará en diciembre.

público don Luis Sanfuentes. Para sucederlo en su elevado cargo, el Congreso declaró electo al ciudadano don Arturo Alessandri y Palma, apodado El Lebn de Tarapaca, quien obtuvo la mayoría necesaria de votos en las elecciones verificadas el 25 de junio recién pasado.

La lucha política de que el señor Alessandri ha salido triunfante ha sido una de las más apasionadas contiendas cívicas que en Chile se han desarrollado; a pesar de lo muy encarnizado de ella, siempre se mantuvo al nivel moral y de alta cultura que acreditados tiene a los políticos chilenos.

Dos fueron los contendientes de esta de el León de Tarapacá. campaña; el postulado por la Unión Nacional, don Luis Barros Borgoño, y el abanderado de la Alianza Liberal, don Arturo Alessandri.

Ambos son personajes muy notables en la vida política del país: el sefior Barros Borgoño es un eminente internacionalista reputado como tal en toda la América; es catedrático muy notable; recuerdese que fué brillantísima su actuación de más de un año dirigiendo de la manera más acertada y ecuánime la política exterior de su patria; a él le toco el álgido período de la tirantez de relaciones con el Perú cuando el incidente del cónsul Llosa, en Iquique, estuvo a punto de provocar el conflicto armado entre ambos países.

Su contrincante victorioso, el señor Alessandri, es uno de los más nota-

El 25 del próximo diciembre cesará bles tribunos parlamentarios de su en sus funciones como Presidente de país; joven relativamente, su cara la República de Chile el conocido re- afeitada tiene todos los rasgos que revelan la audacia y la más férrea energía; cuenta con un estado mayor de políticos de primera orden, y posee una de las más poderosas inteligencias de Latino-américa.

Sus grandes campañas oratorias se han realizado en el Congreso desde su llegada, electo por Curicó en 1898, con el más brillante éxito; en 1915 el voto de sus conciudadrnos lo llevó al Senado como representante de Tarapacá. Es notable abogado y profundo sociólogo; llega a la presidencia después de una lucha empeñadísima contra un digno émulo. Su audacia, como antes dijimos, le conquistó el sobrenombre

El 23 de diciembre próximo don Arturo Alessandri y Palma subirá al solio presidenncial de la hermana y bien querida República de Chile; interpretando el sentir de nuestro pueblo donde el chileno tiene también fincadas y merecidas simpatías, este Diario al dar la noticia, hace votos fervientes porque el nuevo abanderado siga manteniendo en alto la bandera de la estrella solitaria y porque la muy noble nación de Chile siga su marcha ascendente que ha traído desde su nacimiento, hacia su mejorbienestar y su grandeza.

No compren sus sombreros Stetson de ala tendida y estilos corrientes antes de ver el gran surtido que nos acaba de llegar.

FEOLI Y RIMOLO

# "Próximo" TEATRO TREBOL

GRAN COMPANIA DE VARIEDA

En donde figuran: C

La bellisima tonadillera española

Conchita Bosch

El arrojado tirador al blanco

Capitán Henrique Silva

INGERSOLL

OMPRE un reloj barato,

calidad. La palabra Inger-

soll en la esfera constituye

probado y de superior

La eximia BAILARINA de los PIES DESNUDOS

Con transformaciones a la vista del público

Y el notable primer actor, monologuista, coupletista y maquetista español

José Saullo

ii La mejor Compañía de Variedades que recorre la América!!

Presentación suntuosa - Lujo asombroso - Espérense detalles

## Don José Saborio Rojas

Este buen ciudadano, bueno en la extensión más amplia de la palabra, pues se distinguió siempre por la virtud del trabajo, por su hombría de bien y por su espíritu caritativo y cristiano, dejó de existir en su finca de Tibás, a las 7 p. m. del día de ayer, después de pocas horas de haberle afectado la grave dolencia que le llevó al sepulcro. Deja en la más amarga tristeza a la que fué su amantísima compañera de su vida, doña Beatriz Jiménez Valverde y a los hijos de ese matrimonio modelo. A todos ellos enviamos el testimonio de la más sincera condolencia; y la enviamos también a los pobres del Cantón de Tibás, que hallaron siempre en don José su providencia, porque para todos tenía, no sólo palabras dulces, sino también un auxilio efectivo y una protección re-

Todos los vecinos de San Juan han sentido hondamente la desgracia; y testimonio vivo del pesar lo dieron en las honras fúnebres y entierro que se verificó hoy a las 10 a. m., con multitud de vecinos que condujeron en hombros hasta el Cementerio al amigo desaparecido para siempre. Dios le ha de haber hecho un lugar entre sus buenos hijos.

UN AMIGO

San José, octubre 30 de 1920

#### Próxima llegada de una gran Compañía de Variedades

Ya estábamos extrañados de que el popular empresario Manolo Rodó estuviera tanto tiempo sin ofrecer al público josefino un espectáculo digno del buen nombre de que goza.

Y podemos ahora tener la satisfacción de anunciar a nuestros lectores que Rodó ofrecerá en esta semana una atracción teatral estupenda que hará pasar noches deliciosas al público josefino. Se trata de una soberbia Compañía de Variedades que viene procedente de la América del Sur en donde ha triunfado ruidosamente.

Esa Compañía de Variedades que llegará el miércoles y que actuará en el Teatro Trébol, consta de las siguientes atracciones, todas de primer

1º.—Cuadro de Comedia y zarzuela del género chico español, con un vasto repertorio de obras sin coro de las que actualmente se están estrenando en España y Buenos Aires.

29-La encantadora y hermosa tonadillera española Conchita Bosch, tiple cómica famosa de voz exquisita y que nos ofreceiá un repertorio selectísimo de couples, tonadillas y canciones de la moda.

39-El eximio tirador al blanco portugués Capitán Enrique Silva, portentoso moderno Guillermo Tell que asombra a los josefinos con sus tiros de presición y de una temeridad espeluznante.

40-La célebre bailarina DE LOS PIES DESNUDOS, y la notable artista MSS NELLY NELL, única artista en el mundo, que hace sus transformaciones a la vista del público. Bailarina clásica de belleza y juventud asombrosas.

50-Y el eminente primer actor español José Saullo, el príncipe de la risa, el hombre extraordinario con sus maquetas, cuples, monólogos, gran repertorio cómico de éxito descomunal.

Ya ven nuestros lectores que es un conjunto admirable que vendrá de perlas, pues ahora con la noticia que no viene Bracale los ánimos están compungidos y se alegrarán con esa Gran Compañía de Variedades, que logrará despertar un entusiasmo extraordinario en San José.

Al anunciar a los lectores esta buena nueva, plácenos felicitar cariñosamente a Manolo Rodó por haber contratado esa Gran Compañía que promete noches de verdadero solaz.

#### Colegio MONTERO

INTERNADO - Teléfono 1646

NADA DE HUESOS, solamente mercaderías frescas que hemos comprado en Europa pagado al bajo cambio, Realizaremos muy pronto. DELCORE ARONNE

#### **Carlos Herrero**

El artista sutil e ingénuo que concibiera un poema en cada pincelada, ungido todo de amor y de cariño hacia todas las cosas, prematuramente desaparecido para siempre, ayer hizo dos años, sin que el tiempo haya podido borrar la estela de dolor que dejara su recuerdo desde el día doloroso de su muerte. Sus ensueños inquietos de artista lo habían llevado hasta el plinto del amor, en donde estrechó la mano de una gentil compañera, que apenas pudo vivir las primeras estromos interminable.

Hoy, al cumplirse dos años de la muerte del artista, transidos de dolor, evocamos su memoria, y sollozamos de nuevo...

## Retreta de gala para el lunes

Al fin se ha podido obtener de un modo definitivo que la retreta de gala en favor de la repatriación de la familia Ricche, para la hermosa Isla de Martí, tenga verificativo mañana lunes

fas de un poema que ella y todos creí- en el Parque Central, y es de esperarse que la noble y generosa gestión de cultas damas de esta capital, sea correspondida por parte del público con una numerosa concurrencia.

## Movimiento diario

Santoral

Día 31.-San Quintín, mártir.

**Nacimientos** 

José, de Manuel Muñoz, ú. ap., y Piedades Marín Umaña. América, de María Chavarría Mora-

María, de Josefa Hernández Gómez.

Robert, de Chambolle Tournon y Charpentier y Cadette Martin Mey-

#### Tipos de cambio en New York

Octubre 28 de 1920

Libras ..... \$ 3.47 Francos ..... 15.80 x \$ 1.00 Marcos..... 1.35 x Mcs. 100 Liras ..... 26.75 x \$ 1.00 Pesetas..... 14 x Pt. 1.00

#### Marítimas

Limón, 30.-Anoche a las 10 zarpó con destino a Bocas del Toro, despachada por Alejandro León, la lancha costarricense CANTON, de 30 toneladas, Capitán S. Hippolito y 7 tripulantes. Sin pasajeros ni correo. Carga: 16 sacos papas y 3 bultos suela. - El Capitán de Puerto, G. Acosta.

#### Programa

de la música que ejecutará la Banda Militar en la Misa de Tropa y concierto a las 5 p. m. en el Parque Central.

> Misa de Tropa Cavatina; Raff. Serenata; Bolognesi.

> > Concierto

Good Bye Broadway, Hello France, One Step; Baskette. Lustpiel, Obertura; Bela.

Teresita, Pasillo; Nemesio Cartín. Carmen, Bouquet de Melodías; Bizet. Los Patinadores, Vals; Waldtenfel.

> El Director, ROBERTO CANTILLANO

DELCORE ARONNE Y Co., están dispuestos a ofrecer al público entre pocos días una ganga verdadera. Ruega a todos esperar su realización.

TEATRO VARIEDADES - DOMINGO 31

MATINEE A LAS 2.30 P. M.

->= NOCHE - A LAS 8.30

Costa Rica

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

TEATRO AMERICA - Domingo 31 de Octubre

WATTINE B RESURRECCION QUIJANO EUGENIA ZUFFOLI Y PEPE RODALO

Noche de despedida y gran Beneficio de la célebre tonadillera

RESURECCION QUIJANO

y estreno de la preciosa cinta de la Caeser Film: EL CIEGO 222222222222222222222222

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»

su garantia.

#### Sobre las Agencias de Policía de aquí

Nos ha llegado el rumor de que se están haciendo gestiones para suprimir una de las Agencias Principales de Policía de aquí y refundirla en la otra. Se dice como único argumento para ello, en que se debe economizar. Sin interés en este asunto, escribimos lo siguiente: Suprimir una de las Agencias, sería perjudicial para el público que recurre ante esas autoridades a reclamar sus derechos, en primer lugar; sería dar facilidades para que muchas de las faltas castigables quedaran sin sanción, y por consiguiente resultarían perjudicadas la moral pública y la Junta de Educación.

Nosotros que visitamos casi diariamente esas oficinas, podemos asegurar que en ambas hay suficiente trabajo, y no digamos suficiente sino excesivo trabajo: continuamente están llegando individuos conducidos por la policía para su juzgamiento: continuamente hay gente que espera turno para exponer sus quejas. Hay que tomar en cuenta que hoy esos Agentes de Policía tienen que conocer de las injurias, calumnias, atentados, hechos que antes eran de competencia de los Alcaldes, que tramitan pensiones alimenticias, fuera de los asuntos por las demás faltas enumeradas por el Código Penal: que levantan informaciones administrativas y castigan las faltas de hacienda.

Visitando una de las dos Agencias, por ejemplo la Segunda a cargo de don Victor M. Saenz Mora-que por demás está decir que es muy competente para desempeñar el cargo y contra quien no hay ninguna queja ya que sus procedimientos se ajustan a la ley,—se verá que siempre hay trabajo demasiado; a esta Agencia le toca el juzgamiento de todos los partes de policía de la Primera y Tercera Sección, a veces hasta de la Segunda: la oficina de investigación la mayoría de sus asuntos y de conocimiento de los Agentes, son trasladados a esa oficina.

Economía no la hay con la refundición de las dos Agencias en una sola, porque el único Agente que quedare tendrá que recibir un sueldo no menor de trescientos colones, sus empleados tendrán aumento de sueldo, hay que aumentar el personal. De consiguiente lo que se economiza por un lado, se gasta por otro, y en cambio resulta un perjuicio para la buena administración de la policía judicial.

La creación de la Agencia Segunda obedeció al aumento de trabajo. Parece muy justo que se mantengan las cosas como hasta hoy han estado, y déjese de pensar en economías que, además de no haberlas, se causa un perjuicio al público como ya lo hemos dicho.

QUIEN ESPERA nuestra realización, ganará la lotería segura. DELCORE ARON- .

#### En celebración de la fiesta

del domingo, ese día tan esperado por los niños, las señoritas y los adultos que durante toda la semana se dedican a sus quehaceres, la Empresa del TEA-TRO VARIEDADES ha organizado para hoy dos funciones super-extraordinarias.

En la Matinée se exhibirá la colosal película modelo debida a la casa Pathé cuyo título es La décima sinfonsa que tanto ha llamado la atención, y:

Por la Noche se estrenará la primera parte de la espeluznante cinta, también de la casa Pathé titulada El terror de la sierra, serie en dos noches de la que tenemos las mejores noticias.

Son intérpretes la bellísima actriz Betty Capsou y el arriesgado actor Jorge Larkin, conocido por su intrepidez con el mote de Perico Metralla.

A PRECIOS DE QUEMA ofrecemos muy pronto un inmenso surtido de artículos de primera necesidad para el uso dsméstico de las familias. DELCORE ARON-

## Más moneda de Cobre

Todavía la cantidad de moneda fraccionaria no responde a las necesidades del comercio y por eso es casi seguro que el Gobierno acuñará próximamente otra cantidad.

En San José no se ve esa falta de moneda, pero sí en los puertos y en el Guanacaste, por lo que la medida parece bien encaminada.

Con tal motivo se ha dado orden de alistar otra vez el cuño que empezará a funcionar la semana que viene.

Algunos efectos y materiales serán entregados al Jefe de la Casa de Moneda por la Sección Comercial.

Continuará como Administrador el conocido mecánico don Esteban Ramírez, cuyas prendas de honradez y competencia son tan notorias.

CASIMIRES INGLESES, pura lana desde 40 colones corte, Camisas finas, Ropa Interior de Lana y Algodón, Corbatas, Calcetines y una infinidad de artículos para Caballeros, realizaremos dentro de pocos días. Almacenes DEL-CORE ARONNE Y Co.

#### Para divertirse bien y barato,

y pasar un domingo sumamente agradable, no hay como asistir a las funciones de hoy en el Teatro Moderno, que son por demás atrayentes.

En la 1ª matinee, a la 1.30, se exhibirán los últimos episodios de la interesantísima pelicula «El León de la Sierra».

En la 2ª, a las 3, se exhibirá la preciosa cinta «Muñecas Humanas», de grandioso éxito.

Y en la noche, se estrenará la interesantísima película «La Niña del Cabaret», que es una fotografía de la vida en estos lugares que tanto abundan en las grandes capitales.

No es posible pedir más a una empresa,

Casimires ingleses de fantasía últiba de recibir FEOLI y RIMOLO. No olviden visitarnos antes de hacer sus compras. Precios liberales.

#### Carta de Su Majestad el Rey de Bulgaria al Prdnte. de la República de Costa Rica

Grande y buen amigo: He recibido con sincera satisfacción la carta por la cual me participáis que habéis sido llamado a la primera magistratura de la República de Costa Rica. Este acontecimiento no podía dejar de inspirarme un vivo interés, y al ofreceros mis felicitaciones, debo expresar el deseo que me anima de ver estrecharse cada vez más las relaciones de mi amistad que existen tan felizmente entre Bulgaria v Costa Rica. Aprovecho con placer la oportunidad de enviaros la expresión de los votos que hago por la prosperidad de vuestra Nación y las seguridades de mi alta consideración, con la cual soy,

Grande y buen Amigo, Vuestro buen Amigo

BORIS III

AL. STAMBOLIISKI

Dada en el Palacio de Sofía, el 29 de junio de 1920.

ASÍ SON las COSas. -- Me lo dijeron varesistía a creerlo; pero cuando lo vi con mis propios ojos, no tuve más camino que convencerme y es que eso es la purísima verdad. La Gran Fábrica de Sauma e hijos, tiene uninmensísimo surtido de calzado de todas clases y tamaños.

## La Cámara de Comercio de Costa Rica,

considerando los justos motivos que expone el DIARIO DEL COMERCIO que lo obligan a aumentar el precio de suscrición y venta al pregón del mismo, se permite recomendar a todos sus miembros y al Comercio en general se sirvan continuar dando su soporte a dicho Diario que ha defendido brillantemente sus intereses y lo continuará haciendo siempre sin vacilación alguna.

CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

Ed. Castro S.,

Presidente.

## Municipalidad de San José

San José, 28 de octubre de 1920.

Sesión 39 ordinaria, del 1º de noviembre de 1920 a las 7.30 p. m.

- 1.—Correspondencia.
- 2. Dictámenes.
- Impnesto sobre la renta.
- 4.-Nombramiento de recaudador del Impuesto sobre carretas.
- 5.-Reglamento de automóviies y
- 6.-Creación del cargo de Agente Principal de Policía de Higiene.
- 7.—Licitación para la formación del Libro de Propiedades Municipales. 8. - Proyecto del Regidor señor
- Amador sobre lotes sin construir. 9.-Solicitud para la pintura del
- Mercado Municipal. 10.-A. Maduro.-Explotación del Bosque de los Niños.

Secretaría Municipal.-San José, 30 de octubre de 1920.

AVENIDA CENTRAL -FEOLI Y RIMOLO Vende al por mayor Zarazas, Frazadas, Lienzos, Céfiros para camisas. Driles americanos y de fantasía italianos. Medias para hombres, señoras y niños a los precios más reducidos de plaza. Depósito per-

#### Una alcantarilla

En la calle 12, en su cruce con la Avenida Central hay una alcantarilla mal tapada, donde un tablón estorbaba el paso por estar salido.

Varias personas han caído allí y ayer hasta un pobre anciano dió con su humanidad en el suelo

Damos esta queja para que sea remediada, así como repetimos la anterior de que hay dos cajas de cañería, de las que contienen las llaves de incendio, descubiertas, pues sus tapaderas han sido destruidas. Una caja de estas se encuentra en la esquina del incendio último de la Cooperativa y la otra en la esquina de la Proveedora. Estos daños, aunque pequeños deben remediarse.

MATEO FOURNIER Q. - DENTISTA -

Oficina situada al costado Sur de la Catedral contiguo al HOTEL WASHINGTON.-San José.

BAULERIA - LA VASCONIA

Se fabrican y arregian BAULES

3ª Avenida Este, frente a ALSINA

Apartado 50 - V. FERNANDEZ 

Ofrece al público un surtido completo de artículos de escritorio. PRECIOS ECONÓMICOS ::::::

**TELEFONO 38** 

SAN JOSE Y CARTAGO, COSTA RICA

## El Sábado 30 DE ESTE MES quedarán terminadas las reformas que se están haciendo en los

GRANDES ALMACENES AI Siglo Nuevo y Bazar de San José Y ESE MISMO SABADO SE EXPONDRA

APRECIOS DE OCASION

#### una gran variedad de mercaderías de todos los ramos de la casa

SOLO QUINCE DIAS durará esta oportunidad de comprar muy baratos artículos de primera necesidad y de lujo, como Ropa Confeccionada, Telas de todas clases, Perfumería, Frazadas, Casimires y Ropa interior, Muebles y Artículos para Regalos, Comestibles, Vinos y Licores.

San José, 23 de Octubre de 1929

## Un rosario solemne

En la residencia de nuestro amigo don Tobías Vargas y su señora doña Adelaida González de Vargas tuvo verificativo el jueves por la noche un suntuoso rosario en honor de San Ra-

La familia Vargas quiso celebrar con ese acto religioso acción de gracias por haberse librado don Tobías del incendio que se desarrolló hace un mes en la manzana del "Trébol" donde posee el acreditado negocio de telas y ropas llamado "La Luz".

La cantidad de amigos fué grande. Una selecta orquesta dirigida por el señor Muñoz amenizó la reunión y los cantos estuvieron desempeñados por doña Zelmira de Capella.

QUIERE ESTRENAR en las fiestas? Espere la gran realización de Delcore Aronne Y Co.

#### HOTEL VICTORIA

(EX-LONDRES) Puntarenas Frente al Parque Victoria, La Eureka y Centro de Amigos

Pensión mensual..... 6 50.00 IACINTA MATAMOROS

## El Parque Central

Ese precioso lugar de recreo que hace poco se dotó de un servicio especial de alumbrado tiene muchos focos quemados.

Son por io menos seis al rededor y conviene reponerlos pues hay algunos parajes muy oscuros. También sería conveniente perforar los asientos de las bancas para que el agua escurra después de las lluvias, pues pasado un aguacero no hay donde sentarse. Las bancas de Heredia si tienen esta mejora, fácil de hacer con un poco de buena voluntad.

El número de bancas es insuficien tes, pues faltan en los pasillos intermedios.

La enramada permanece a oscuras y debiera iluminarse con focos pretegidos de alambre para evitar los robos de bombillas.

GOLOSINAS, LATERIAS, VINOS. A mitad de precio por pocos días realizará

#### Revoltillo

Los rótulos del Paseo de Colón, antigua calle de la Sabana, han sido retocatos y ya pueden leerse.

-Frente a la Sociedad Cooperativa. recientemente incendiada, se destruyó la tapa de una caja de la cañería. A 200 metros en la esquina de La Proveedora se rompió otra, o la rompieron; ambas permanecen descuidadas.

-Ha sido nombrada maestra de religión y moral en la Escuela Juan Rafael Mora, la Sta. Mercedes Ruiz.

#### A nuestros Agentes

Les suplicamos se sirvan apresurar el envío de sus remesas lo más pronto posible.

#### Se bailó en Coronado

En esta villa informamos que se celebró el domingo una reunión con el objeto de dar a conocer al pueblo las finalidades del Partido Agrícola Industrial.

Hizo uso de la palabra el delegado don Gerardo Zúñiga Montúfar y también asistieron don Francisco Cordero y don L. Arias.

Después la Escuela celebró una fiestecita que al decir de los visitantes estuvo bien dirigida.

Para terminar y siguiendo la costumbre de aquel pueblo que es la de muchos, se improvisó un baile.

Hay en el plantel extensos y cómodos corredores donde se practican bailes sin que el edificio sufra y sin que los vecinos ocasionen daños pues se trata de un pueblo culto y muy social.

#### A nuestros suscritores

En los lugares donde no tenemos agentes rogamos se sirvan remitirnos el valor de la suscrición directamente para poder seguir enviándoles el DIA-RIO DEL COMERCIO.

#### LUIS CASTRO SABORIO

ABOGADO Y NOTARIO

Bufete del Licenciado don Gerardo Castro SAN JOSÉ, C. R.

#### MUNICIPALIDAD DEL CANTON CENTRAL — DE LA PROVINCIA DE SAN JOSE —

#### INSPECCION DE PATENTES DE COMERCIO

Esta oficina previene a todas aquellas personas que tienen establecimientos de comercio o ventas de artículos de tienda, ferretería o abarrotes en sus casas particulares, sin haber obtenido la licencia respectiva y pagado la correspondiente Patente Municipal, que dentro del término de quince días, a contar de la primera publicación de este anuncio, deben presentarse en este despacho a obtener

licencia y a pagar los derechos que señala la tarifa respectiva. Trascurrido dicho término, se tomarán informes de las importaciones habidas por Aduana y Paquetes Postales y se procederá a una requisa general en toda la ciudad y al que se le comprobare que comercia, sin tener para ello la autorización correspondiente, además de obligarle a pagar el impuesto respectivo, será pasado para su juzgamiento al Agente Principal de Policía Municipal.

San José, 26 de octubre de 1920.

## TEATRO TREBOL - DOMINGO 31 DE OCTUBRE

GRAN MATINEE a la 1 p. m. SOFIA DE KRAVONIA LUNETA O BUTACA ¢ 0-25

MATINEE a las 2,30 p. m. - Se principla la serie italiana: UN FANTASMA SIN NOMBRE

Por la NOCHE - Sensacional ESTRENO, de la serie PATHE, de éxito clamoroso: EL TERROR DE LA SIERRA Per el fermidable PERICO METRALLA - Hoy episodies 19, 29, 39 y 49

\* EL SASTRE \*

-- EN EL ---Almacén de MATERIALES de ALBERTO T. BRENES y SOBRINO

EL MEJOR SURTIDO Y QUE TIENE PRECIOS MAS BAJOS

TEATRO MODERNO - Domingo 31 de Octubre 3 GRANDES FUNCIONES! Matinée a la 1.30 p.m. - Ultimos episndios de

EL LEON DE LA SIERRA

LA COLOSAL CINTA: MUNECAS HUMANAS Luneta o Butaca @ 0-50 - Galería @ 0-15

NOCHE: ESTRENO

# La Mesa Revuelta Croniquilla

bado 30 de octubre de 1920. El cielo vestido de azul, traje veraniego, era diáfano y risueño; desde de su alto dombo se derramaba sobre la ciudad la luz del sol, en chorros de oro. Ruído de carros, de coches enfilados hacia las estaciones de ferrocarril, de automóviles que al pasar raudos por las avenidas dejan tras si una estela mal oliente de gasolina quemada. Todo esto lo aprecia con ojos asombrados el cronista que acaba de dejar el lecho; como no hay mejor incentivo al entusiasmo que un tiempo hermoso, resolvió, echarse a callejear, por la capital. A la avenida Central, naturalmente; un cigarrillo, y a la esquina de La Geisha a curiosear y ver pasar la vida.

Como una nota de alegría, risueñas alegres, alborotando con sus voces de timbre de plata, las de Sefioritas van pasando en grupos. Malas, malillas, van hablando mal de los profesores; algunas tiempo del verano con su vientecillo bailarinesco, con sus mañanitas frescas, con sus mediodías cálidos y sus bellas tardes placen-Buena que viene, de las fiestas de como los de los abencerrajes. de fín de año, de la temporada serenas y las noches tranquilas.

quillas; vida en flor de primave- rracho, a veces de pie, a veces ra, toda entusiasmos y toda ilusiones. Que no muera nunca, minas, el tren corriendo entre que siempre aliente para el con- manglares, allá a lo lejos el golfo tentamiento de quienes vemos azul, sembrado de islas verdes; desde nuestro balcón, regocijada el alma, la vida alegre que va ces acechando sus presas; a veces, pasando, entre risas, hacia el eterno porvenir color de espe-

híno, afanado, como abstraído en cuál jardín. Lo paro, casi no ha- Centinela. bla; lleva, estrujándolas entre los setecientos.

-Pero, le digo hablándole en nacaste!

Mañanita alegre la de ayer sá- lenguaje financiero a este chico del bolsín, tu saludo es a cuántas horas vista?

-No me hables de cosas, hombre! Perdona: creo que ayer se me resintieron dos docenas de mis mejores amigos; no está para saludos, señor, un pobre mortal que ayer ha perdido en cosa de dos horas novecientos cristóbales. Es un herror, me volveré loco.

Y se va. Bueno, me pregunto, y cuando en menos de media hora se ganaba, hace pocos días, miles de colones, por qué no sentiría esos impulsos de irse a encerrar en el magnífico edificio del Paseo de Colón que recuerda al benemérito Padre Chapuí?

Signe desfilando la vida: llegan unos cuantos morenitos, bien vestidos, cantarriando un poco al hablar; hay entre ellos diputados, un inspector de escuelas que vino parleras colegialas del Superior a ver al Ministro, y ganaderos: son guanacastecos. Hablan de la convocatoria que hace el Ejecutivo a sesiones extraordinarias y hacen acaloradas defensas de la del ferrocarril que desde el Estero niña tal o del señor cual; todas de Puntarenas ha de llegar hasta comentan la llegada del buen la poética bahía de El Coco, pasando por Las Minas, por Las Cañas, por Bagaces que se aduerme bajo el calor oyendo el canto de los gallos de pasión, por Liberia la teras; todas hablan de la próxima Blanca. Hablan del magno proclausura del colegio, de las que yecto y entre el humo de sus cieste año salen, de las que se garrillos perfumados se ven sus quedan reventadas, de la Noche ojos negros y relampagueantes,

Y nosotros nos imaginamos el en el campo, en las fincas que se viaje desde San José; los queques alegran con el bello tiempo de de San Antonio, el almuerzo en las cosechas de café, de las lunas Río Grande; las frutas de Orotina, los túneles, el puente de La Dichosa edad la de estas chi- Barranca que es un perfecto bocaído; Puntarenas, el Estero, las bajo el cielo revuelan los alcatrahacia la montaña espesa, como un bello ensueño, una pareja de garzas blancas va alejando su volar sereno; y sigue, rápido el convoy; ciudades, pueblos, ha-Un amigo: tanto tiempo sin ciendas; los pastizales silenciosos verlo, es preciso que vaya a darle y planos, donde apacientan los un buen apretón de manos. Y co- rebaños de novillos; un mozo que rro alborozado; viene medio mo- por el camino pasa sobre brioso corcel en seguimiento de un toro sus pensamientos. Qué le habrá que pretende lazar; Liberia, con pasado a este hombre? Si se habrá sus calles sobre las que parece casado? Nada de duelo cercano ni haber llovido leche; y se sigue, lejano porque la corbata es alegre y se atraviesa el Tempisque y al y viva, un pañuelillo de seda deja caer la tarde el viajero desembarvolar al aire sus puntas de color ca en El Coco, frente al golfo raro y llamativo, saliendo de la sereno y rumoroso, en un bello bolsa del pecho como pétalos de paisaje poniental, sobre cuyos ceuna guaria cortada en quién sabe lajes se recortan el Cacique y El

Y a la vuelta, largos convoyes dedos, dos letras de cambio; mil de ganado, vagones cargados de y tantos dollars una, y la otra de azúcar, de maíz, de frijoles, de queso, de arroz, de madera: Gua-

> Sin rival para guarnecer mobiliario, automóviles, etc., para la Zapateria, para la Encuadernación y para las industrias de Bolsas y articulos de fantasia.

Es un material absolutamente diferente del

cuero, y sparte de su coato que es muy inferior.

Tiene el mismo aspecto, el mismo granulado y

colorido que el cuero, pero dura mucho más y conserva su color y scabado por MAS LARGO

El tejido mitación cuero REXINE ha pasado la prueba del tiempo y se usa en todo el mundo.

REXINF, LTD., HYDE\_\_\_ Nr. Manchester, Inglaterra

EL MUSEO COMERCIAL

Apartado 636 - Teléfono 852

Agentes

es articulo superior bajo todos conceptos.

Ya hicimos nuestro viaje ilu-

Se fueron los guanacastecos y con ellos el ferrocarril; sigue pasando la gente; los bolsitas en carreras, las niñeras que conducen a angelillos rubios y morenos que de todo se asombran y que tienen sus tendencias al suicidio pues no reparan en tranvías ni en autos; que preguntan a cada paso y quieren cinco para cuanto ven, sin importarles el cambio al cuatrocientos; las lindas mujeres josefinas, los dandys de la última hora, los turistas, señores comerciantes, algún cura, industriales, señores de la banca y la abogacía, marinos yankis, gentes que preguntan qué ha habido de lo de don Nicolás, el de Hacienda. En las las tiendas donde hay baratillo anunciado, nada más que anunciado según unos, los clientes se amontonan y los pobres dependientes sofocados no dan a

La suerte! La suerte!, el imprescindible chiquillo que nos alarga una tentación de treinta mil colones; quién resiste a gastarse los siete y medio con tal de estar entre los probables afortunados? Yo no es que resista; es que, por casualidad, no traigo los siete y medio.

No hay remedio, son ya las once; los chiquillos de las escuelas, en bandadas, han desfilado; también han vuelto a pasar las rayaditas azul y blanco del Colegio de Señoritas; los futuros abogados pasan discutiendo de grandes problemas políticos.

El diario debe salir mañana; a la redacción a revolver un poco esta mesa en que escribo. A hacer una ligera croniquilla de esta aleuna ligera croniquilla de esta alegre mañana sabatina en que el viento corre sedante por las calles y el cielo está muy azul.

ARMANDO MÁRQUEZ

En todas partes, PONCHE La Gran Señora

SAN CHONG & Co. IMPORTADORES

Venden por Mayor y Menudeo PUNTARENAS, C. R.

AZAFRAN LA GRAN VIA

Semillas Hortalizas Frescas CEBOLLA CANARIA

VIDAL Y JOSE JOAQUIN QUIROS ABOGACIA Y NOTARIADO

Oficina en las Arcadas, frente al Teatro Nacional-Teléfono 95

Pasaje Jiménez - SAN JOSE

BODEGA DE ABARROTES

Ventas al por MAYOR y MENUDEO Apartado 1023 - Teléfono 711

ABOGADO Y NOTARIO

Trabaja en el bufete del Licenciado Tobías Gutiérrez, altos de la Tienda Azul.

ABIENDO vencido la «Jabonería Iberias todas las difi- 2 cultades industriales y comerciales que tiene al principio toda empresa, se llamará de hoy en adelante

LA VENCEDORA Apartsdo 1054

Jorge Castro G. Carlos Soley San José, octubre de 1920.

\*\*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\*

El Doctor R. CALDERON MUÑOZ

ha abierto su consultorio 150 varas al Sur del «Banco de Costa Rica», frente a don Nicolás Meza.

Al mismo local se trasladó el Dr. FONSECA CALVO

ZAPATERIA

de Sabatino

Calle de la Estación al Atlántico

#### Almacén LA MAGNOLIA

ACABA DE RECIBIR EL FAMOSO WHISKY ESCOSES DE JOHN DEWARD & SONS

WHITE LABEL

A los precios más bajos de plaza

ESCARRE HERMANOS

## **™** Jardinería Central

que tiene coronas li tas para los días 1º y 2 DE NOVIEMBRE

SIEMPRE BUSQUEN & TELEFONO No. 233



# Rafael Ajoy y Cía.

**EN PUNTARENAS** 

La Tienda LA BOLA DE ORO Ventas al por mayor y menor Apartado Nº 8 Teléfone Nº 15

EN SAN JOSE

Un Depósito de Mercaderías 100 varas al Norte del Carmen Apartado Nº 1145 Teléfono Nº 516

## LA REINA

De R. GUILARTE y Co.

Acaban de recibir un surtido de sombreros de paja que venden a precios bajos.

Pronto empezará a llegar el gran surtido de sedas, tafetanes, voiles, crespones, etc., comprados personalmente en Europa y Estados Unidos.

## El Cometa

Taller de Fundición de HIERRO y BRONCE

ESPECIALIDAD en Trapiches, Pailas, Tubos para caffería y cloacas, Muñoneras, Bocinas, Carrizos, Campanas y todo lo concerniente al ramo.

Se compran Hierro y Bronce usado a buen precio, un Torno, un Cepilio y un Taladro tamaño grande. Cincuenta varas al Sur de la Cafeterfa

de Chasse, Cuesta de Moras, -SAN José. APARTADO Nº 239.

MARTIN Y MEDINA

Pábrica de Marcos, Repisas y Muebles Ultimos Batilos -AURIEL GALLARDO A. Parque de Morazán Frente a «La Viña»

Fábrica de Jabanes y Velas de Esperma JESUS MARIA CASTRO V.

25 varas al Norte de la Plaza Viguez Telélono No. 1372 - Sen José, C. R.

Tienda, Sastreria, Camiseria y Sombrereria

Se trasladó al antiguo local de don Ramón

Madrigal Indo Este frente al Mercado Precios sumamente bajos Fine trate y honrades en nuestras operaciones

Antes de comprar en otra parte consulte Jos precias en la tienda «LA LUZ»

Teléforo No. 344 - Cable "TOYAC" - Apartada No. 658 TOBIAS A. VARGAS C.

#### C. MARTIN Y Cia.

Teléfono Nº 349

Apartado Nº 807

Cerveza de malta alemana Queso Patagrás Papel Sulphit -- Vino del Rhin

LOCION BIRKEN WASSER sin rival para hacer crecer el pelo y quitar la caspa

# Camisas "IDE"

"LA GITANA"

Tienda de Novedades de ESQUIVEL & HNOS. Apartado No. 505 Teléfono No. 742

#### Dr. M. FISCHEL DENTISTA AMERICANO

Avisa a su numerosa clientela, que ha trasladado su OFICINA DENTAL al hermoso local situado esquina opuesta al Correo, lado Norte. - SAN JOSÉ.

#### Tack Ling Hung & Co. (GIL CONG)

IMPORTADORES -- PUNTARENAS

ROGELIO M. GÜELL

PRECIO DE LICORES: e 2.20 el litro -- e 1.60 la botella e 0.80 media botella

SAN JOSE COSTA RICA

#### ASCENSION ESQUIVEL

ABOGADO Y NOTARIO

Calle 6a. -- 75 varas al Norte del Hercado

## La Proveedora

Molina, Vargas y Madrigal

Almacén de Abarrotes, Provisiones, Vinos y Géneros

Ventas al por Mayor

Precios sin competencia Teléfono No. 619 - - Apartado No. 931

Cubero Hnos.

Surtido completo de Licores Extranjeros y del país. - Abarrotes, Confituras, Dulces y Repostería.

Exquisito Servicio - Aseo esmerado

Precios de Remate

FRENTE AL PARQUE VARGAS

CUARTOS MUY HIGIENICOS CON TODOS SUS MUEBLES NUEVOS

ESMERADO SERVICIO DE COMIDAS

SERVICIO INMEJORABLE DE CANTINA

Háganos una visita y se convencerá de que este HOTEL de primera orden

es el UNICO EN SU CLASE en PUERTO LIMON - Costa Rica

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO» Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica

# La enérgica comunicación del Ministro de Fomento acerca del asunto petrolero

SECRETARÍA DE FONENTO REPÚBLICA DE COSTA RICA

Nº 676

San José, 25 de octubre de 1920.

Señor H. G. Wilson,

Representante de «The Costa Rica Oil Corporation»

Señor:

De conformidad con el decreto Nº 41 fechado el 21 de agosto último y publicado el 22 del mismo mes, se declararon absolutamente nulos y sin pingún valor desde su origen «la Constitución, Códigos y demás leyes y todos los otros actos ejecutados por el régimen usurpador (de Tinoco) comprendidos entre el 27 de enero de 1917 y el 2 de setiembre de 1919)». En consecuencia de esta radical medida legislativa, cumplo con el deber de llamar la atención de la Compañía de que Ud. es apoderado, acerca de la caducidad de todas las disposiciones, órdenes o actos ejecutivos o administrativos emanados de la Secretaría de Fomento o del Poder Ejecutivo comprendidos en ese citado período, y especialmente de la interpretación favorable a los deseos de la Compañía, que se registra en nota firmada por don Alejandro Aguilar Mora, Ministro de Fomento, relativa a la ampliación de todos los plazos estipulados en el Contrato Pinto-Greulich, con motivo de la entrada en la guerra europea de los Estados Unidos de América.

Con el fin de disponer lo que a ese respecto convenga, desea esta Secretaría que la Compañía que Ud. representa envíe un informe general de toda su actuación desde que adquirió la concesión petrolera del contrato Pinto-Greulich, tanto de sus gestiones en los Estados Unidos, como de los trabajos efectuados en las zonas de Costa Rica, que están afectadas a su concesión, así como lo relativo a los derechos de los denunciantes costarricenses, que le fueron traspasados.

Tomando como base y punto de partida la publicación del citado contrato, o sea el 12 de noviembre de 1916, desea el Gobierno observar a Ud. que de conformidad con el inciso i) del artículo 1º «la Compañía está obligada a principiar las explotaciones al vencerse un plazo de tres años. así como a mantener los pozos en continua explotación mientras sean comercialmente productivos». Ese plazo está ventajosamente, vencido y no se tiene noticia de que existan pozos abiertos entregados a la explotación del petróleo, pues los informes recibidos demuestran al contrario que se empezaron los trabajos en Talamanca en dos ocasiones, pero sin resultado práctico alguno.

Ahora bien, según el texto del artículo 13 del contrato, la falta de cumplimiento en cuanto a las exploraciones y explotaciones previstas dentro de los términos estipulados, son motivo para declarar administrativamente la caducidad del convenio.

Finalmente, desea la Secretaría de mi cargo que entre los puntos de su su exposición se explique claramente por la «Costa Rica Oil Corporation» la negociación llevada a efecto a fines de 1916 o a principios de 1917 en virtud de la cual se organizó la "Sinclair Central America Oil Corporation", que según informes que posee el Gobierno, es que na de la totalidad o al menos de la inmensa mayoría de las acciones

Teléfono 769 -

emitidas por la Compañía que Ud. representa y cuyas funciones y personería han quedado puramente nominales.

Hago especial referencia a esta negociación, porque Ud. no puede ignorar que uno de los incisos del artículo
13 antes mencionado, supone que es
también motivo de caducidad del contrato original el traspaso de éste «ya
sea por venta, arriendo, hipoteca o
de cuatquier otro modo, a uno de los
sindicatos existentes o que puedan
existir más tarde para la explotación
o el comercio del petróleo, salvo el
previo consentimiento del Poder Ejecutivo».

En una circular dirigida por Ud. mismo en nombre de la «Costa Rica Oil Corporation», con fecha 28 de abril del año en curso, se dice también que la «Sinclair Consolidated Oil Corporation» de los Estados Unidos de América, es la Compañía materna de la que trabaja en Costa Rica. Por último, el abogado consultor de aquella firma actúa ante los Gobiernos y particulares como interesado en los negocios petroleros y derechos derivados de la Concesión Pinto-Greulich.

Sabemos perfectamenae que el Sindicato de Sinclair es poderoso y digno de recomendación por sus correctos procedimientos, y no es el ánimo del Gobierno, como lo tiene demostrado, obtener la rescisión por motivos más o menos discutibles del convenio que ha originado los trabajos de exploración petrolera en este país; pero es nuestra obligación vigilar el estricto cumplimiento de todas y cada una de las cláusulas del contrato, procurando siempre, sin apartarse del camino legal, el mayor bien para nuestra parte, así en lo que corresponde al Estado como a los particulares denunciantes, porque estima el Poder Ejecutivo, -y así tuvo el honor de manifestarlo solemnemente durante la discusión de este asunto, -que con excitativa o sin ella de parte de los otros Poderes, debe cumplir honradamente su deber de guardián de los intereses nacionales.

Aprovecho esta oportunidad para repetirme de Ud. con toda consideración muy atento y seguro servidor,

(f) NARCISO BLANCO

NOTA: A última hora, persona que parece bien informada, nos ha dicho que se ha hecho oferta en firme por la Sinclair Gordon de \$500.000, a un conocido personaje con tal de que se le traspase el contrato Amory. La oferta de la cantidad es para el Estado, naturalmente.

DIEZ MIL DOLLARS de mercaderías para la gente pobre. Manta, cobijas, lienzo, zaraza, driles, zefiros, etc., a precios de quema. Muy pronto. Delcore Aronne Y Co.

#### Labores de la Cámara de Comercio

En la sesión de la Junta Directiva de la Cámara de Comercio, verificada el miércoles próximo pasado, fué leída la carta que nos tomamos la libertad de publicar más abajo, del señor Licenciado don Tomás Fernández Bolandi.

Mucho agradece la Cámara de Comercio esa sincera y expresiva carta del estimable jurisconsulto, y ella vie-

Apartado 1076

W. R. GRACE & Co.

Importadores - Exportadores - Comisionistas

Arroz - Harina - Cemento - Gasolina

Papel - Ferretería - Abonos - Drogas

Productos Químicos - Géneros, etc., etc.

Agentes de la Cerveceria:

Guautemoc, S. A., de Monterrey, México

Fabricantes de las renombradas Cervecesas:

Carta Blanca - Bohemia - Monterrey

Agencia de W. R. GRACE & Co.

SAN JOSE DE COSTA RICA

PASAJE DENT -

ne a ser una valiosa voz de aliento para las labores de la Cámara de Co-

La carta en cuestión dice así:

«San José, 25 de octubre de 1920.

Señor Secretario de la Cámara de Comercio de Costa Rica.

Muy señor mío:

Al leer en el Diario del Comercio de uno de uno de estos días el relato de un caso de arbitrage llevado a feliz término en el seno de esa Honorable Corporación, no he podido reprimir mi natural impulso de manifestar a ese centro mi más profunda simpatía, no solo respecto de la actuación honorable y oportuna de él y de los que desempeñaron el delicado cargo de árbitros, sino hacia la cultura de los contendientes, que han demostrado tener una disciplina muy poco común.

Ojalá todas las corporaciones fueran comprendiendo cuánto menos oneroso y complicado y más eficaz y justiciero resulta el procedimiento de arbitraje para la solución pronta de todas las diferencias que se presntan entre los asociados, que el de la vía judicial a que tan adicto es nuestro pueblo.

No se comprende como brindando nuestras leyes la facultad de adoptar ese procedimiento, no se hace más amenudo uso de él.

Esa Cámara ha dado un paso que la enaltece mucho en el concepto del público sensato y está demostrando con hechos, que en realidad hace una labor patriótica y honrada.

Presento a esa Honorable asociación las protestas de mi más sincera adhesión y me es grato suscribirme de usted muy atento y S. S.,

Tomás Fernández Bolandis

SEDERIAS. Confecciones, telas de fantasia, cintas, perfumes, polvos y muchas cosas buenas ofreceremos, a las bellas damas muy pronto, a muy bajo precio. Delcore Aronne Y Co.

#### Compromiso de Boda

En íntima ceremonia familiar la noche del 24 del presente mes de octubre el caballero don Alfredo Sasso Robles, muy querido amigo nuestro, celebró su compromiso matrimonial con la distinguida y bellísima señorita Simcha Sasso. Tuvo lugar la ceremonia en el muy respetable hogar de doña Leoní v. de Sasso, madre de la novia.

Por anticipado nos es muy grato hacer para los novios el augurio de mil felicidades.

50% DE REBAJA. A muchos artículos de aborrotes se realizarán en La Gran

#### Saludo

Procedente de San Francisco de California hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad al estimable joven don Milton H. D. Maduro, hijo de nuestro buen amigo don Samuel E. L.

El joven Maduro, emprendedor y lleno de energías se ha establecido en esta capital donde ocupará una importante posición en la casa bancaria de Sasso & Pirie Susc.

Al saludarlo le deseamos que el ambiente costarricense le sea del todo propicio.

¡Ultima novedad! Hemos recibido los renombrados Charoles, Cabritillas y Box Calf alemanes, lo más durable y lo más elegante. ALMACEN de FEOLI Y RIMOLO.

#### Fiestas en San Rafael de Cartago

Hoy estará de gran jolgorio el pueblo de San Rafael de Oreamuno; con tal motivo a la una de la tarde saldrá para dicho lugar un tren de excursionistas. Según se nos informa se han hecho grandes preparativos; habrá bailes populares, toreo de maizoles y otras cuantas diversiones.

ESPEREN POCOS DIAS, y comprarán todo lo que necesitan a mitad de precio, estamos preparando un verdadero remate de mercaderías frescas. Delcoro: Aronne Y Co.

#### Nuevo Médico

Procedente de Europa y por el vapor «Pastores», acaba de llegar al país el nuevo Médico don Manuel J. Zeledón Alvarado, de quien en diferentes ocasiones ha hecho la prensa encomiásticos juicios acerca de sus aventajados estudios y llega después de suficiente práctica profesional en algunos Hospitales europeos.

Tenemos el gusto de saludar al nuevo Doctor a quien deseamos mucho éxito en su carrera.

REALIZACION GENERAL. En todos nuestros departamentos ofreceremos muy pronto. Esperarlo será una ganancia segura. Mercaderías europeas. Delcore

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

VERME-OL

REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES

SABE A YERBABUENA

BOTICA ORIENTAL

## LA COLOMBIANA

Es la QUE MEJOR — Confecciona su Calzado

ZAPATERIA

freste a la BOTICA AMERICANA Calle Alfredo Volto

TELÉFONO No. 751

APARTADO No. 699

Apartados: San José, No. 769 Limón, No. 354 Puntarenas, No. 10

LA BALOISE

BASILEA (SUIZA)

Compañía de Seguros contra Incendios

Debidamente inscrita y

autorizada en Costa Rica

Representantes Generales:

Henri Frick & Cia.

Dr. ERNESTO SABORIO

Despacha en la oficina del Doctor

Rubén Castro, contiguo al Dr. don José Mª Soto Alfaro.—SAN JOSE.

PACO RUIZ

(Frente al SIGLO XX)

PUERTO LIMÓN - COSTA RICA

Venta de Maderas Superiores

y Taller de Carpintería

Donde ejecuta desde el alegre y deseado Jungo de Mureles para

matrimonio como el tristemente

Para precios, no tengo en cuenta

el sube y baja del cambio, ni si la

situación es buena o mala, esos

célebre ATAUD.

son pretextos falsos.

- DENTISTA -

R. E. SMYTH & Co.

SAN JOSE - LIMON - PUNTARENAS

Telégrafo: RESCO
Telégrafo: RESCO
Teléfonos:
Oficina, No. 563
Aduana, No. 524

PRUE

el Aromático CAFE
y el Exquisito CACAO

de la Acreditada FABRICA de

Ricardo Dorado Sin Competencia por su Conservación, Finura y Sabor

Contiguo a "El Cometa"
partado No. 24 Teléfano No. 804

Apartado No. 24 Teléfono No. 804 Agente exclusivo en Limón: MIGUEL BORRAS

#### LA GRAN SENORA

GENEROS DE FANTASIA Sombreros de Paja y Stetson FRUCTUOSO GARRIDO - Puntarenas

DR. JUSTO PASTOR LOPEZ
MEDICO-CIRUJANO

ESTABLECIDO EN PUNTARENAS

en cualquier parte de la Costa del Pacífico

JOSE CHENG APUY & Cia.

Almacén de Primera Clase EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS

FERROCARRIL AL PACIFICO

SERVICIO DE PASAJEROS

(LEA PARA ABAJO) (LEA PARA ARRIBA) San José San José Puntarenas Alajuela ESTACIONES Alajuela Puntarenas San José San José DIARIO DIARIO DIARIO DIARIO 2.30 ..... San José..... 9.00 11.00 3.05 9.35 .... San Antonio ... 1.10 10.25 3.30 10.00 ..... Ciruelas ..... 10.00 3.50 ..... Alajuela..... 9.35 .... Turrúcares .... 10.18 .... Atenas ..... 10.45 12.05 11.00 .....La Balsa..... Esparta 11.50 Puntarenas ..... Escobal ..... 11.25 11.25 Puntarenas Esparta ..... Orotina ..... 12.20 10.30 Domingo, Lunes Dominge. 1.50 ..... El Roble..... 8.40 Marten, Jueves y Viernes 2.10 ... Puntarenas .... y Sábado 6.15 ..... Esparta..... 5.45 6.55 ..... El Roble..... 4.55 7.15 .... Puntarenas .... \*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 4.30 a. m. p. m. p. m.

Hay varias Estaciones intermediarias en donde paran los trenes. Informes en cualquier Agencia.

ALBERTO ZUNIGA, -Supt. de Tráfico

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»

#### Avisos económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, C 0.75 por inserción, mínimum 4 inserciones. Exceso: 31/2 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

Para portales Juguetes menudos para ratos para niños, en Noche Buena, búsquelos en el Balcón de Europa.

vendo casa contra temblores, 300 va-ras al Sur Merced.—Apartado 1158 u Hotel España.

Tengo encargo de comprar un caballo de silla, de trabajo, buen tamaño, joven, sano, fuerte y de paso trote; ojalá aperado. Y de vender un perro grande, precioso, raza extranjera, magnífico para el cuido de una casa, almacén offinca. Vale setenticinco colones .- Aquí informaremos.

Sall a C 7.25 qq. Blanca y seca, en partidas no menores de 20 sacos, encontrará usted en «La Gitana».-Esquivel Hermanos.

Casificador para café caracolillo-ver-por e 150. Tienda de Alajuelita. Además GRAN SURTIDO de mercaderías a precios sin competencia.

Ganga. - Vendo varias casas en esta ciudad, a 200 varas al Oeste del Mercado y un juego de muebles sala de primera .- NAZARIO CASTRO.

Tina de baño de segunda mano se necesita una .- Informar al apartado 291 o al teléfono 534.

endo las existencias salvadas del in-Suiza».-Pueden verse en mi oficina.-

Magnifica ocasión para adquirir una buena quinta. Vendo en Guadalupe a la orilla de la línea del tranvía casa esquinera contra temblores, con buena agua y terreno suficiente para hortaliza, jardín y lechería. -ALBERTO NAVARRO. - Apartado 850.

En el Paseo de Colón Vendo mi casa situada en el mejor punto de la calle. Construida en una superficie de mil varas cuadradas, espaciosa, ventilada, abundante agua y rodeada de jardín. Tiene instalación telefónica y eléctrica para cocina.-María WIUDA DE MONTOVA.

entendido en boticas necesita la FARMACIA GRILLO. -Inútil presentarse sin referencias satisfactorias.

Cocina eléctrica 3 huecos, horno y estante niquelados, se vende en muy buen estado; y Casas céntricas VENDE Emel Jimé-

ca Astorga. Local para comercio Desde el 1º de noviembre pró-

ximo alquilo el local situado en la esquina noroeste del Parque Central, formada por el cruce de la calle 2ª Sur y Avenida 22 Este.-Vendo un lote de hierro galvanizado usado, pero en buen estado, y un ariete Rife. - TRODOSIO CASTRO.

vendo por catorce mil colones una casa de madera con solar, extenso situada en el Barrio Amón.-RICARDO MORA FERNÁNDEZ.

Alfredo Esquivel & Hno. NECESITAN UNA Caja Registradora de Suma Total, y venden un escritorio Rolltop Americano, con silla giratoria, dos mesitas para máquina de escribir y un teléfono de mesa.

Olrrait! Este cigarro se distingue por su aroma especial, resultado de una larga experiencia en la selección de las mejores clases de tabaco para su elaboración-Marca Henry Clay Cº-Se vende únicamente en «La Marina».

Se solicitan con 1 1/2 año de plazo. Se ofrece garantía hipotecaria primera clase y se reconocerá buen interés. — Ofertas al Apartado 861.

Aproveche usted la ocasión-que la pintan calva-vendo povelas de segunda mano, pero en buen estado-colección de leyes de Costa Rica de varios años-un Diccionario Salvatuna máquina de escribir Smith Premier invisible etc., etc.-RICARDO MORA FER-NANDEZ.

Scritorio alto en muy buen estado se vende en el taller de ebanistería de Roberto Ramón, contiguo Imprenta Alsina.

Se vende un motor eléctrico para una máquina de coser en la Fábrica de Peinados, frente al parquecito del Sagrario.

se desea comprar de taquilla y vinateria.-Entenderse con Otoniel Castro er «La Isla del Coco».-Barrio del Pacífico.

Se vende Canfin «Luz Superior» y Cercon Roberto Jiménez Ortiz, 100 varas al Norte del Royal Bank. Teléfono 1639.

Caldera y Motor 10 H. P. en perfecto buen estado se vende una. Informará en San José Santiago Fernández, apartodo 229 y en Alajuela Antonio Soto.

Apartado 409.

emos un juego de urnas y mos-tradores en buen estado.-José Ma. Carvo a Cía. «La Gloria».

Victor M. Aguilar E. Vende HILO blanco y negro de todo número, marca «Azul» y Jabón «Señorita» por partidas a precios más bajos que los de plaza. — Llame al Teléfono 273. San José.

Finca en venta A media hora de esta capital: consta de 30 manzanas de caña de azúcar, 15 de café y 6 de potrero; un trapiche excelente, de 5 pailas, movido por fuerza hidraúlica y tres casas, una de administración y dos para peones. - Informaremos aquí.

LA PARRA de LUCAS OLIVARES, se complace en manifestar al público en general y a su clientela en particular, que sirve los mejores cafés, tés y chocolates, a CUARENTA CENTIMOS cada servicio. Maderas Gran surtido en el Deposito de P. Falsimagne, contiguo al almacén de Jaime Carranza. (Tabloncillos, tablillas, toda clase de maderas de cuadro, en tablas y reglas. Precios

Silla de Barberia giratoria, se necea Victor M. Cubero en Cartago, o Juan Arias en San José.

dos o tres cuartos con servicio interior. Entenderse con Joa-Botica Astorga.

varias casas en esta ciudad. In-formará Vital Loaiza en la tienda de don Gabriel Vargas.

AVISO Se vende una Fábrica pequeña de Fideos.—Para informes en la «Farmacia Moderna».

Sierra circular montada con su faja y na sierra repuesto, 7 pulgadas de diámetro, vendo, Robén Montero. 200 v. al este Botica Española.

Vendo Arroz y Cigarrillos salvadore-nos «La Morena» que acabo de recibir. — RICARDO MORA FERNÁNDEZ,— Corredor Jurado.

Contador Mercantil con suficiente práctica en Teneduría de Libros y buenas recomendaciones, desca trabajar en cualquier parte del país. Dirigirse al apartado Nº 5 en

Contra Paludismo El único prepaquin Montero, 200 varas al Este de la terrible mal.-Depósito y Agencia: FAR-

> Tengo encargo de vender un lote de frascos para confites y varias urnas para tienda y pulpería.— Entenderse con R. J. Vargas, Mercado de Cartago.

> Bestia Tenemos encargo de comprar una grande, fuerte, bonita y de buen paso, especial para jornadas fuer-tes en malos caminos.—Mora & Cia.— Avenida Central, frente al Palacio Nacional, San José.

Aserradero En «La Pólvora» se pre-

Hierro para techo de segunda mano. rena, se vende en el Depósito de Made-ras de P. Falsimagne, contigo al almacén de Jaime Carranza.

Motor eléctrico de dos caballos, 110 volts, se necesita uno .- Ofertas a la Librería Lehmann (Sauter & Co.)

Local para comercio alquilo uno espunto. Entenderse con Joaquin Montero, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

Vendo una propiedad esquinera a la entrada de la Plaza Víquez, calle de Desamparados. Buen punto comercial. -Joaquin Monteso, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

Cámara Fotográfica, tamaña 6 % por mán muy fino, véndese. Informes en nuestra soficinas.

# Hollandsche Transatlantische Handels Vereeniging

## **IMPORTACION**

**EXPORTACION** Holtrans Company Inc.

New York Holland Transatlantic Commercial Company

(Holland Asiatic Co.) Kobe (Japon) Sociedad Comercial Holandesa

México City (México) = Guaysquil (Ecuador)

Holland Asiatic Trading Co. Shangai (China)

Sociedade Commercial Hollandeza Transatlantica Porto Alegre - Rio Janeiro (Brazil)

Sucursales y Agencias en todas las partes del mundo

La Agencia General de Centro América en Costa Rica solicita consignaciones de productos nacionales, y pone a disposición de las casas importadoras un extenso muestrario de toda clase de mercaderías.

2ª Avenida, Este, frente al Sagrario SAN JOSE, COSTA RICA

#### VICTOR FABIAN

AGENTE GENERAL EN CENTRO AMERICA

MARCELINO LOSILLA SANZ Sita frente al BANCO DE COSTA RICA

Existencia constante y SIEMPRE RENOVADA de toda clase de tejidos y artículos de fantasía importados directamente de las fábricas. Acabo de recibir LANAS y GENEROS DE - FANTASIA para trajes de señora -

Casimires Franceses para vestido de hombre y un precioso surtido de cintas de seda

PRECIOS SUMAMENTE BAJOS -- HACEDNOS UNA VISITA

ADOCANAS

CORREDOR JURADO Y COMISIONISTA

REPRESENTANTE DE:

G. AMSINCK & Co. Inc. New York. - New Orleans San Francisco, Cal.

Agente vendedor: MANUEL V. BLANCO

ASSURANCE Co. Ltd. LONDRES Compañía de Seguros contra Incendio y Accidentes

Agente sollcitador: ANTONIO BAZO Y.

Están reciblendo el surtido más grande en el Pais VENTAS SOLAMENTE AL POR MAYOR

## Empresa Nacional de Cabotaje

Contratista: SANTIAGO CHAMBERLAIN Z.

La reciente organización de esta Empresa, que dispone de embarcaciones cómodas y seguras, permite ofrecer al público un servicio rápido y regular, para pasajeros y carga, entre Puerto Limón y Sixaola.

#### La lancha VANGUARDIA

saldrá de Limón el martes dos de noviembre entrante, a las seis de la mañana, en su primer viaje, regresando el mismo día. Provisionalmente la misma embarcación hará este servicio todos los martes a las seis de la mañana, saliendo de Limón para Sixaola con escala en Gandoca.

Toda clase de informes dará en Limón

Frank Maduro, Agente. NO SON DE BARATILLO; BARATAS SI

#### BLUSAS DE SEDA FINISIMAS

BIEN ESCOGIDAS, PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS DE GUSTO BLUSAS DE ALGODON DESDE (6.50

Al final de la Calle 3ª Sur, Laberinto CLOTILDE CUBERO DE ARIAS La misma calle del Colegio de Sritas.

## Zapatería GAMEZ

NUESTROS PRECIOS LOS MAS LIBERALES NUESTROS ESTILOS LOS MAS MODERNOS ==== VISITENOS ====

100 varas al Norte de la Libreria Lines, San José

MERCADERIAS recibidas por el último Vapor

SAL DE FRUTAS «ENO» - CITRATO DE MAGNESIA - HIERRO ENLOZADO - SOMBREROS DE PITA - CHOCOLATES SUIZOS LATERIA FRANCESA - FRAZADAS DE ALGODON

CATRES DE HIERRO-SAL DE MARQUILLA - ACORDEONES, etc.

# FERROCARRIL AL PACIFICO

SERVICIO DE PASAJEROS

Del próximo lunes 1º de Noviembre en adelante y mientras duren los trabajos de reconstrucción del puente en la Boca de la Barranca, los trenes de San José a Puntarenas correrán solamente los días Domingo, Martes, Jueves y Sábado, y los de Puntarenas a San José los días Domingo, Lunes, Miércoles y Viernes con trasbordo en la Boca y sujetos a demora por esta misma causa.

Las horas de salida son las de costumbre: 8.15 a. m. de Puntarenas y 9 a. m. de San José.

También desde esta fecha puede viajarse de y para Puntarenas, con trasbordo en la Boca, en los días mencionados.

\*\*\*\*\*

San José, 28 de octubre de 1920.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.